



Támogatja az önkormányzat a szívclinika fejlesztését

A Városmajori Szív- és Érgyógyászati Klinika fejlesztéséhez szükséges telek átadásáról, csapadék-víz-kezelési és napelem-telepítési projekteken való részvételéről, továbbá a Bursa Hungarica felsőoktatási ösztöndíjpályázat meghirdetéséről is döntött legutóbbi ülésén a képviselő-testület.

A Hegyvidéki Önkormányzat ingyenesen a magyar államra ruházza a Városmajor utca 70. szám alatti ingatlan tulajdonjogát – erről szól a képviselő-testület szeptemberi ülésének egyik határozata. Az ingatlanátadásra a Semmelweis Egyetem Városmajori Szív- és Érgyógyászati Klinikájának fejlesztése és bővítése érdekében van szükség: az önkormányzat is támogatja, hogy létrejöjjön a tervezett új diagnosztikai központ és a szívtranszplantáció fejlesztését elősegítő új részleg, valamint bővíljenek a műtői kapacitások. Az intézmény, amellyel, hogy Európa egyik legjelentősebb szívgyógyászati centruma, országrészt vállal a XII. kerületi szív- és érrendszeri betegek kezelésében.

Ellenzéki képviselők érdeklődésére dr. Borsodi Klaudia aljegyző elmondta, korábban licites eljárás keretében akarták értékesíteni a Városmajor utcai telket, ám az adásvétel nem jött létre, ezzel ugyanis ellehetetlenült volna a kór-

határozatot hozott a kormány, és a szükséges forrást is biztosítja.

FECSKEHÁZ A KÖZSZOLGÁLATI DOLGOZÓKNAK

Mivel a kerületi intézményekben komoly munkaerő-problémát

támogatásával közszolgálati apartmanházat hoz létre az önkormányzat az Alkotás utca 21. szám alatti épület felújításával. Erről még februárban döntött a képviselő-testület, amely most a hasznosítási koncepcióról is szavazott.

önkormányzat és intézményei alkalmazásában állók – elsősorban a pályakezdekők és az új belépők – juthatnak olcsó lakhatási lehetőséghez saját otthonuk megteremtéséig.

A fecskéházba a munkaviszony idejére, legfeljebb öt évre lehet majd beköltözni. A bérleti díjat alacsonyan akarják tartani – a családi apartmanok esetében a bruttó jövedelem 15%-a, egyszobás apartmanoknál pedig a 10%-a lesz –, hogy a lakók legalább a havi lakbér összegével megegyező pénzt félre tudjanak tenni lakás-előtakarékossági célra.

„A kerület érdekében ez egy nagyon nagy előrelépés” – mondta a készülő közszolgálati apartmanházzal Élő Norbert képviselő (DK), hozzáfűzve, hogy a hasznosítási koncepciója példaértékű módon, az ellenzék felvetéseit is megfontolva készült

el. Hajnal Miklós képviselő (Momentum) szerint is örömteli, hogy az Alkotás utcában fecskéház épül, mert ez is hozzájárulhat a kerületi szakemberhiány enyhítéséhez.

INGATLANCSERÉK A BÖSZÖRMÉNYI ÚTON

Az önkormányzat a Böszörményi úti irodaházakat érintő ingatlanfejlesztési projektre készül, a 20–22-es számú épületben azonban a kerület mellett néhány társadalmi szervezetnek is van párszázaléknyi tulajdonrésze. Az Országos Nyugdíjas Polgári Egyesülettel arról állapodott meg az önkormányzat, hogy megvásárolja annak tulajdoni hányadát, míg a Magyar Páneurópa Unió Egyesület, továbbá a Város és Faluvédő Szövetség csereingatlanokat kapott: a képviselő-testület hozzájárulásával a Böszörményi út 13–15. szám alatti épületben vehetnek birtokba üzlethelyiségeket, ahol közösségi térként is működhetnek.

A Böszörményi út 24. szám alatti „B” irodaház legnagyobb részét évek óta a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal bérlé, november végén jár le a szerződése.

(Folytatás a 2. oldalon)



ház fejlesztése. Pokorni Zoltán polgármester hozzátette, már nemcsak remény, hanem erős szándék is van a kórház bővítésére, erről ugyanis

okoz, hogy a dolgozók számára szinte megfizethetetlenek az elszabadult budapesti albérletárak, a kormány másfél milliárd forintot

A tervek szerint a leendő fecskéházban 46 egyszobás, valamint a családok számára 12 többszobás apartmant alakítanak ki, ahol az

bert képviselő (DK), hozzáfűzve, hogy a hasznosítási koncepciója példaértékű módon, az ellenzék felvetéseit is megfontolva készült

Hatékony a vírus elleni védekezés az iskolákban

Rendben megkezdődött a tanév a Közép-Budai Tankerületi Központ fenntartásában lévő XII. kerületi iskolákban. A járványügyi szabályok betartása mellett is jelentősebb fennakadás nélkül telt el az első hónap. A tavaszi digitális munkarend után a diákok alig várták, hogy találkozhatnak egymással, alkalmazkodnak az új feltételekhez, viselik a maszkokat a közösségi terekben, sőt többségük még a tanórákon is. Körbejártunk néhány iskolát, hogy milyen óvintézkedéseket tettek a járvány terjedésének megakadályozása érdekében.

Az iskolákban alkalmazott járványügyi protokoll folyamatosan igazodik a miniszter által meghatározott intézkedési tervhez. Váltakozás, hogy október elejétől idegenek egyáltalán nem léphetnek be az iskolaépületekbe, ezért az ügyintézés, a szülővel való kapcsolattartás új megoldásokat kíván.

A testhőmérséklet mérésére felkészültek az oktatási intézmények, ez mindenhol a szabályozás szerint működik. Azt a tanulót, akinél 37,8 fokot vagy annál magasabbat mér a készülék, elkülönítik, majd kis idő elteltével újra megméri a hőmérsékletét. Amennyiben másodszor is hasonló értéket mutat a lázmérő, értesítik a szülőt, és hazaküldik a diákot.

Valamennyi zárt közösségi térben, a folyosókat is beleértve, kötelező a maszkhasználat a Tamási Áron Általános Iskola, Gimnázium és Német Nemzetiségi Gimnáziumban – mondta el lapunknak Karacs Zsuzsanna intézményvezető. Az osztálytermekben nincs ilyen megkötés, ezért is igyekeznek órák közben minél nagyobb távolságot tartani a pedagógusok a tanulóktól. Ám ezzel még koránt sincs vége az óvintézkedéseknek.

„Felhívtuk a gyerekek figyelmét, hogy ne ölelgessék egymást, ne igyanak a másik poharából, ne osszák meg az uzsonnájukat. Nagyon figyelmeztettük, szinte min-

denki szó nélkül hordja a maszkot, ahogy belép az iskolába, azonnal felveszi” – összegezte az első hetek tapasztalatait az igazgató, aki arra is kitért, hogy a szülők már a központilag bevezetett tiltás előtt sem léphettek be az iskolaépületbe. Ehhez mindenki maximálisan alkalmazkodott. A közel 900 tanuló számára újabb bejárásokat



A Tamási Áron iskola bejáratánál elhelyezett hőkamera felvétele

nyitottak, így most már három áll a rendelkezésükre, méghozzá megosztva, például a hátsó kaput csak az alsósok használhatják.

Az iskola kapott egy hőkamerát, amelyet a főbejáratnál helyeztek el. Csak át kell haladni az „okos” eszköz alatt, és a monitoron mindenki feje fölött látható a testhőmér-

séklete. Hanggal és vizuálisan is jelez, ha valakinek hőemelkedése vagy láza van. A másik két bejáratnál egyenként kell odaállni a hőmérőzéshez, de ez csupán két másodpercet jelent, nem lassítja le a belépést. Kézfertőtlenítőket helyeztek ki a tantermekben, a bejáratoknál és a szibongóban, a mosdókban fertőtlenítőszippanok, papírtörülők állnak a gyerekek és a tanárok rendelkezésére. A takarítás természetesen fertőtlenítőszerrel történik. A pedagógusok, jó példát mutatva, a tanári teremben is hordják a maszkot, és fertőtlenítik a kezüket.

„Minden működik, nincs fennakadás, a tanárok és a diákok magától értetődőnek veszik, hogy bizonyos előírásokat be kell tartaniuk. Kicsit aggódtunk az indu-

az udvaron tartják. Amíg jó idő lesz, addig ez így is marad. Január elején lenne a szalagavató, ezt megpróbálják később, vagy más formában pótolni. Ismét elmaradt a márciusban egyszer már elhalasztott Festival di'Italiano program, és egyelőre az erdei iskola sem működik.

„Reggelenként lezárjuk az iskola előtti rövid szakutcát, oda most nem lehet beállni autóval. Így nagyobb hely marad a gyalogosoknak, könnyebb megtartani egymás között a védőtávolságot, és így nincs torlás a bejárat előtt” – szövegezte a járványhelyzethez kapcsolódó újdonságokról dr. Borsiné Lantos Dóra, a Virányos Általános Iskola igazgatója. Belépéskor zökkenőmentesen történik a kötelező hőmérőzés. Egyetlen kaput használnak, a kerti bejáratot ugyanis a velük egy telken működő Budapesti Japán Iskola növendékeinek tartják fenn. Ezzel megelőzhető a gyerekek keveredése is.

Minden osztályteremben van fertőtlenítő, odafigyelnek arra, hogy a diákok rendszeresen kezet mossanak. A közösségi terekben kötelező a maszkhordás. Sikeres megoldani, hogy az ebédlőben egyszerre csak egy osztály étkezzon. Az alsósok az udvar alsó, a felsősök a felső részén tartózkodnak, a két lépcsőházban el lehetett különíteni az évfolyamokat. Büfébe csak maszkkal lehet menni, a biztonságos sorban állást a másfél méterenként felfestett pontok segítik.

(Folytatás a 7. oldalon)

Kerületi útlezárások közműépítések miatt

Oktoberben sem állnak le a közműépítések. A következő hetekben a XII. kerület több utcájában végeznek majd burkolatbontással járó munkálatokat a kivitelezők.

A Fővárosi Vízművek Zrt. megbízásából, a biztonságos vízellátás fenntartása érdekében, a hegyvidéki városközpont körzetében

igyekező autósoknak érdemes több időt kalkulálniuk a megállásra, ugyanis a munkák idején csökken az igénybe vehető parkolóhelyek száma.

Az ELMŰ Hálózati Kft. megbízásából az Észak-Budai Zrt., fogyasztói csatlakozás létesítése céljából, elektromoshálózat-építésbe kezd a Hegyhát út 13–19. közötti járdaszakaszon. A következő hetekben szennyvízcsatorna-épít-



Vízvezeték-felújítás a Kiss János altábornagy utcában

végez vízvezeték-rekonstrukciót a HMM-BAU Kft. Jelenleg a Kiss János altábornagy utca Törpe utca és Margaréta utca közötti szakaszán, valamint a Margaréta utca Kiss János altábornagy utca és Németség utca közötti részén dolgozik a kivitelező. A munkálatok miatt a Kiss János altábornagy utcának a Törpe utca és Margaréta utca közötti szakaszán, valamint a Margaréta utca játszótér mellett részén teljes útlezárás történt.

A beruházás harmadik szakaszának kezdete novemberben várható, akkor a Németség utca felől egyirányú lesz a Margaréta utcának a Németség utca és a játszótér közötti szakasza. A környékre

tés folyik majd a Csiga utcában, aminek keretében a vízvezeték-kiváltás és a vízvezető árok mederrendezése is lezajlik. A munkát a Budapest Fővárosi Önkormányzat rendelte meg a Penta Kft.-től. Ugyanez a cég végzi el a Galgóczy köz 4–8. közötti szennyvízcsatorna-építést, szintén fővárosi beruházásban.

Valamennyi munkaterület közelében további ideiglenes forgalmi változásokra, valamint a parkolási lehetőségek és a gyalogosforgalom korlátozására kell számítani, így aki teheti, a következő időszakban kerülje el ezeket a helyeket.

mm.

Támogatja az önkormányzat a szívklínika fejlesztését

(Folytatás az 1. oldalról)

Ezt hosszabbítanak meg újabb egy évre az önkormányzat számára előnyös feltételekkel, hiszen a kormányzati szerv a minimális bérleti díj kétszerezését – közel háromszáz forintot – fizeti négyzetméterenként.

A tavaszi járványügyi veszélyhelyzet és az ezzel járó forgalomcsökkenés miatt számos helyiségbérlő kapott – kérelemre – bérletidíj-kedvezményt májusban és júniusban. Két kérelem elbírálásáról most született döntés: ez szerint a Költő utcai László Pékség 25%-os kedvezményben részesült, míg az Alkotás utcai Budai Rajziskola bérleti díját teljes egészében elengedték a veszélyhelyzet hónapjaira.

Támogatási kérelmet nyújt be az önkormányzat a Miniszterelnökséghez két földút – a Lóránt út és a Gyöngyvirág utca közötti névtelen utca, valamint az Ibolya

len, ami gátolni tudja a koronavírus terjedését. Ezért azt javasolta, hogy a képviselő-testület tagjai közös közleményt adjanak ki, amiben minden hegyvidéki polgárt maszkviselésre szólítanak fel. Pokorni Zoltán elmondta: az önkormányzat szeptember eleje óta plakátokon hívja fel a hegyvidéki lakókat a maszkviselésre, a kézműös és a távolságtartás fontosságára, ezzel együtt támogatja, hogy a képviselő-testület is kiadjon egy közleményt ebben a témában.

UNIÓS FORRÁSOK KÖRNYEZETVÉDELMI PROJEKTEKRE

Az Európai Unió környezetvédelmi projekteket támogató LIFE-programja keretében csapadékvízkezelési pályázatot nyújt be a XII. kerület a VII. és a XVIII. kerület, valamint a Budapest Fővárosi Önkormányzat bevonásával. Kovács

A napenergiára építő, modellértékű beruházásokról szól a Budapest Fővárosi Önkormányzatnak az a LIFE-pályázata, amiben részt venne a Hegyvidéki Önkormányzat. Kovács Lajos elmondta, hogy az intézmények jelentős részén már most is található napelem, de a pályázat sikere esetén tovább növelhetnék a napenergia-hasznosítás arányát a XII. kerületben.

ÖSZTÖNDÍJPÁLYÁZAT FELSOÓKTATÁSI HALLGATÓKNAK

Az idén is meghirdeti az önkormányzat a Bursa Hungarica ösztöndíjpályázatot, amire XII. kerületi lakóhellyel rendelkező, szociálisan rászoruló felsőoktatási hallgatók, valamint a felsőoktatási tanulmányaira készülő fiatalok jelentkezhetnek. A kerület havi tízezer forint támogatást nyújt a nyertes pályázóknak, míg az Innovációs és Technológiai Minisztérium ezt az összeget havi ötezer forinttal egészíti ki. (A pályázat szövege a 4. oldalon olvasható – a szerk.)

A nevelőtestület és az alkalmazotti közösség szavazataival összhangban Matisz Lászlóné kapott megbízást az önkormányzattól az Orbánhegyi Óvodák irányítására, miután az előző vezető, Vass-Szabó Andrea egészségi okok miatt lemondott. Támogatták a képviselők, hogy

Csete György építész és Csete Ildikó textilművész egykori lakóhelyéhez, a Nárcisz utca 48. számú ház falára emléktábla kerüljön, és jóváhagyták azt is, hogy az Eötvös Loránd Geofizikai Alapítvány szobrot állítson a névadójáról a Gesztenyés kertben.

Az Eötvös-szobor és a posztamens költségét az alapítvány állja, míg az alapozást és a környezetrendezést az önkormányzat vállalja. Vágó István képviselő (DK) javasolta, hogy Eötvös Loránd neve a „báro” előtag nélkül szerepeljen, mivel a nemesi előnevek használatát 1947 óta törvény tiltja. A polgármester jelezte, hogy a „bárohoz” a kezdeményezők ragaszkodnak, de erről még egyeztetnek velük a Magyar Tudományos Akadémia bevonásával.

A szoborállítás kapcsán Hajdu Mária képviselő (LMP) elmondta,

amely a sokadik köztéri alkotás kerül a Gesztenyés kertbe, ezért – hogy a jövőben ne egy helyszínen koncentrálódjanak a művek – új koncepcióra lenne szükség. Ennek kidolgozásába bevonná a Moholy-Nagy Művészeti Egyetemet, amely egy köztéri művészettel foglalkozó nemzetközi programban is részt vesz. Pokorni Zoltán egyetértett a javaslattal, szerinte is érdemes együttműködni a MOME-val.

VITA A KÖZÖSSÉGEK TÁMOGATÁSÁRÓL

Eredményt hirdettek a civil szervezetek közösségfejlesztő programjainak támogatására kiírt pályázaton: 38 érvényes pályázatból 37-et támogatott a bírálóbizottság, egyet pedig elutasított, mert a kiírásban megjelölt céloktól eltérően beruházáshoz igényelt anyagi segítséget. Vágó István azt kérte, hogy a jövőben az ellenzék is részt vehessen, legalább tanácsadói minőségben, a bírálóbizottság munkájában. Kovács Gergely pedig arról beszélt: nem a most elbírt 10 millió forint keretösszegű pályázattal van probléma, hanem azzal az 50 millió forintos, rendelet alapján biztosított kerettel, ami nincs meghirdetve. „Mivel ugyanazok nyerne minden évben, látszik, kik azok, akik erről tudnak” – tette hozzá.

Fonti Krisztina alpolgármester válaszában hangoztatta, hogy a Kovács Gergely által kritizált támogatási keretből zömében egyházak által szervezett, nagy közösségek részvételével zajló programok megvalósítását segítik, ezeket pedig nem lehet „egy kalap alá venni” a civil szervezetek programjaival. „Szégyenletesnek tartom, amit művel. Rombol és mérgez” – jegyezte meg az alpolgármester Kovács Gergely tevékenysége kapcsán. Példaként hozta fel, hogy az egyik legtöbb embert megmozgató, támogatott civil szervezettel, a Svábhegyi Hagymányörző Egyesülettel szemben is „boszorkányüldözést” folytat az ellenzéki képviselő, pusztán azért, mert annak székhelye megegyezik az egyesület egyik alapítójának, Kovács Lajos fideszes képviselő feleségének lakcímével.

Pokorni Zoltán arra emlékeztetett, hogy a szóban forgó támogatásokról minden évben a képviselő-testület dönt, a költségvetés részeként. Kovács Gergely e témában tett nyilatkozatai, mint fogalmazott, „rosszindulatú butaságok”, ezekkel ugyanis árt a Hegyvidékben működő közösségeknek.

PANASZOK ÉS CSÖRSZ UTCAI ÉPÍTÉSEK MIATT

Megkezdődött a Testnevelési Egyetem beruházása a Csörsz utcában, az építkezés miatti lakossági panaszokat Kovács Gergely tolmácsolta. Mint mondta, hétköznapiakon már reggel 7 óra, szombaton pedig 8 óra előtt elindul a munka, a beruházó pedig nem tájékoztatja a lakókat arról, hogy mi és hogyan épül.

A polgármester válaszából kiderült, egyeztettek az aktuális problémákról a beruházási programiroda vezetőjével, aki ígéretet tett, hogy ellátják tájékoztatóanyagokkal a környező élőket. A fák kapcsán még zajlanak az egyeztetések, az önkormányzat ugyanis vitatja, hogy csak egy közterületen álló hársfa kivágásával lehet trafót kialakítani, emellett pedig a Csörsz utcai telekhatárhoz közeli – egyetemi területen lévő – jegenyesor kivágását sem tartja indokoltnak. A zajhatárértékek és a megengedett időszakon kívüli munkavégzés kapcsán tudnak intézkedni, más ügyekben azonban nem járhatnak el, mivel az önkormányzatot – bár kérte ezt – mindaddig nem minősítették ügyfélnek az építési hatóság.

Felhívás

A Budapest Főváros XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat várja kézműves termékek forgalmazásával foglalkozó bérlők jelentkezését a Hegyvidéki Karácsonyi Vásár pavilonjainak bérbevételeire.



A vásár helyszíne: a polgármesteri hivatal előtt és mellett kialakított közösségi tér (a Böszörményi út–polgármesteri hivatal–Kiss János altábornagy utca által határolt terület).

A vásár időpontja: 2020. november 28. – december 24.

(A vásári terület beépítése november 26–27-én történik.)

A bérbe vehető fapavilonok mérete: 4 m².

Bérleti díj: 11 088 Ft/nap.

Jelentkezési határidő: 2020. október 20.

Jelentkezés és további információk: Budapest Főváros XII. Kerület Hegyvidéki Önkormányzat Gazdasági Ellátó Szolgálat, Nóvé Katalin igazgató.

Cím: 1126 Budapest, Királyhágó utca 18. (Postacím: 1537 Budapest, 114. Pf.: 453/404).

Telefonszám: 06-1/488-7924, 06-1/488-7925, 06-1/488-7927, 06-1/488-7928.

Faxszám: 06-1/201-8716.

E-mail-cím: novek@gesz12.hu

Görög közmeghallgatás

A Budapest XII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2020. október 21-én (szerdán) 17.00 órától tartja közmeghallgatását a polgármesteri hivatal alagsori tanácstermében (XII., Böszörményi út 23–25.).

Pályázati felhívás

Budapest Főváros XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat a tulajdonában álló, nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérbeadására speciális pályázatot hirdet a 2020. október 6. napjától 2020. október 20. napjáig terjedő időszakban.

Az alábbi helyiségek bérbevétele kizárólag nonprofit szervezetek jelentkezhetnek sporttevékenység folytatása céljából:

– Bp. XII. ker., Csaba utca 7/a as.1. szám alatti, 54 m² alapterületű albetét és 208 m² alapterületű alagsori iroda (a két helyiség kizárólag egyben bérelhető).

A pályázati hirdetmény, amely részletesen tartalmazza a helyiségek további adatait és a pályázati feltételeket, a pályázat időtartama alatt a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálatán, valamint a www.hegyvidek.hu internetes oldalon tekinthető meg.

A pályázati ajánlatok 2020. október 20. napján 16.00 óráig nyújthatók be.

Az érdeklődők kérdéseire a polgármesteri hivatal vagyongazdálkodási irodájának dolgozói készséggel adnak felvilágosítást ügyfélfogadási időben vagy a 224-5943-as telefonszámon.

Dr. Gottfried-Tusor Gabriella
jegyző

Pályázati felhívás

Budapest Főváros XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat a tulajdonában álló, nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérbeadására pályázatot hirdet a 2020. október 6. napjától 2020. október 20. napjáig terjedő időszakban.

A pályázható ingatlanok címe:

- Bp. XII., Városmajor utca 40. alagsor szám alatti, 74 m² alapterületű üzlethelyiség,
- Bp. XII., Csörsz utca 9. szám alatti, 28 m² alapterületű üzlethelyiség,
- Bp. XII., Csörsz utca 9. szám alatti, 44 m² alapterületű üzlethelyiség funkciójú örökklakas,
- Bp. XII., Ugozca utca 14. szám alatti, 21 m² alapterületű egyéb helyiség,
- Bp. XII., Alkotás utca 47. szám alatti, 73 m² alapterületű egyéb helyiség,
- Bp. XII., Böszörményi út 20. „A” irodaház földszinti, 1437,11 m² alapterületű helyiségcsoport,
- Bp. XII., Böszörményi út 20. „A” irodaház II. emeleti, 126,04 m² alapterületű helyiségcsoport,
- Bp. XII., Böszörményi út 20. „A” irodaház III. emeleti, 60,45 m² alapterületű helyiségcsoport,
- Bp. XII., Beethoven utca 7–9. szám alatt lévő Beethoven Irodaház földszinti, 515,61 m² alapterületű helyiségcsoportja.

A pályázati hirdetmény, amely részletesen tartalmazza a helyiségek további adatait és a pályázati feltételeket, a pályázat időtartama alatt a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálatán, valamint a www.hegyvidek.hu internetes oldalon tekinthető meg.

A pályázati ajánlatok 2020. október 20. napján 16.00 óráig nyújthatók be.

Az érdeklődők kérdéseire a polgármesteri hivatal vagyongazdálkodási irodájának dolgozói készséggel adnak felvilágosítást ügyfélfogadási időben vagy a 224-5943-as telefonszámon.

Dr. Gottfried-Tusor Gabriella
jegyző

A Hegyvidéki Önkormányzat honlapjának címe:

www.hegyvidek.hu



Közszolgálati apartmanházat hoz létre az önkormányzat az Alkotás utcában

ösvény egy szakasza – szilárd burkolatának kiépítéséhez. Kovács Gergely képviselő (MKKP) észrevételére, miszerint túl magas az utépítések várható költsége, Rimóczi János, a városfejlesztési iroda vezetője elmondta: a hiányzó aléptípusok kialakítása és a vízelvezetési problémák megoldása is a tervezett kiadások részét képezi.

JÁRVÁNYHELYZET MIATT KÖLTSÉGVETÉS-MÓDOSÍTÁS

Módosította az idei költségvetési rendeletet a képviselő-testület. Élő Norbert, a pénzügyi bizottság elnöke fontos lépésnek tartja, hogy mostantól 500 millió forintot átmenetileg folyószámla-hitelkeret fellett rendelkezhet az önkormányzat, mert a jelenlegi bizonytalan helyzetben nem lehet tudni például, mekkora lesz a XII. kerületet illető iparűzési adóbevétele. A képviselő ugyanakkor kritikáját fogalmazta meg amiatt, hogy csökkent a társasházak támogatása, szerinte inkább az egyházak támogatását kellett volna mérsékelni.

Az idei költségvetés I–VII. havi teljesítéséről szóló beszámoló rámutat, hogy elsősorban a koronavírus-járvány miatt elszennvedett bevételecsökkenés és a nem tervezett védekezési kiadások miatt kellett átcsoportosítani az előirányzatokat. A járványügyi intézkedésekről szóló részletes összefoglaló kapcsán Pokorni Zoltán azt emelte ki, hogy már szeptember 1-je óta minden évodában és bölcsődében mérik a belépők testhőmérsékletét. Emellett kisebb egységekre különítették az intézményi közösségeket, hogy egy-egy fertőzés esetén ne kelljen a teljes bölcsődét vagy óvodát bezárni. A polgármester arról is szólt, hogy a járvány miatt egyelőre nem indulnak újra az idősklubok és a Hegyvidéki Kulturális Szalon idősöknek szóló programjai.

Élő Norbert az előbbiekhöz hozzátette, hogy az ellenzéki pártok is aktívan kivették részüket a járvány elleni védekezésből. Kitért arra, hogy a szakemberek szerint jelenleg a maszkviselés az egyet-

Tájékoztatás a Csörsz utcai lakóknak

Megkezdődött a Testnevelési Egyetem fejlesztésének második üteme a Csörsz utcában, ennek kapcsán számos lakossági panasz érkezett az önkormányzathoz. Pokorni Zoltán polgármester levélben tájékoztatta az érintetteket, amelyben arról ír: az építkezés miatt már korábban kérték Gyetvai Árpádot, a beruházási programiroda vezetőjét, készítsenek tájékoztatóanyagot a fejlesztésről a Csörsz utcában és a környéken élők számára. Az önkormányzat azt is szeretné elérni, hogy az egyetem lakossági fórum keretében hallgassa meg a környékbeliek álláspontját.

A polgármesteri hivatal munkatársai a kivitelező céget, valamint annak helyszíni vezetőjét is megkeresték, és felhívták a figyelmét a porral, zajjal és a munkakezdés idejével kapcsolatos előírásokra. Amennyiben megállapítják a zajszennyezést, vagy a rendeletbe ütköző korai munkakezdést, bírság kiszabásával élnek. A kivágni tervezett fákról jelenleg vita áll fenn, az önkormányzat ugyanis azt szeretné, ha a Csörsz utca felé árnyékot biztosító jegenyék megmaradnának.

A Hegyvidéki Önkormányzat nem járhat el ügyfélként a kormányhivatal és az építési hatóság előtt a Testnevelési Egyetem kiemelt beruházásá minősített kampuszfejlesztése ügyében. Korábban már kérte az ügyfélle nyilvánítását, erre azonban egyelőre nem kapott választ.

Az egyetem új kampuszának gondolata több mint egy évtizede merült fel a döntéshozókban. A megvalósítás módjáról azóta is folyamatosan egyeztet az önkormányzat, amely nem a mostani helyszínt tartotta megfelelőnek, a tulajdonos állam azonban másképp döntött.

Teljes kapacitással működik a Szent János Kórház

Az ellátások zavartalanok, nem állt le az élet a többletfeladatok miatt – mondta el lapunknak **dr. Takács Péter, a Szent János Kórház főigazgatója**. Egyebek mellett arról kérdeztük őt, hogyan készültek fel a járvány második hullámára, van-e elég szakember és eszköz a betegek ellátására, és mit tegyen, aki úgy érzi, koronavírusra fertőzött.

– *Kezdjük a legfontosabbal: hány koronavírusos beteget ápolnak most a János kórházban?*

– Jelen pillanatban 140 ember van nálunk, aki koronavírus-fertőzött, vagy fennáll a fertőzés gyanúja. Közülük négyen vannak

nőtt az esetszám, elkezdtünk felkészülni az átállásra. Amikor jött a miniszteri utasítás, hogy újra be kell lépni a súlyosabb állapotúak ellátásába, egy nap alatt elköltöztettük a kardiológiát, és megnyitottuk a COVID-osztályt.



lélegeztetőgépen; két beteg igazoltan pozitív, a másik kettőnél pedig – akiket mentő hozott be gyanús esetként – még várjuk az eredményt, nem biztos, hogy koronavírus okozta a tüdőgyulladásukat.

– *Továbbra is az idősekre jellemi a legnagyobb veszélyt a vírus?*

– Igen, ez változatlanul így van, viszont a fiatalok körében terjed leginkább. Nagyon sok a húszas, harmincas éveiben járó fertőzött.

– *Miben különbözik a járvány második hulláma az elsőétől?*

– Már tudjuk, mivel állunk szemben, emiatt a tavaszi időszakhoz képest most sokkal dinamikusabb járványkezelési modellt alkalmaz az ország, és nem kell megállítani az életet. Ugyanakkor az első hullámhoz képest jóval magasabb a naponta regisztrált új fertőzöttek száma. De az igazán súlyos szövődmények száma százalékos arányban és abszolút értékben is jóval elmarad a tavaszitól.

– *Hogyan készültek fel erre?*

– Mi mindig kicsit előrébb tartunk, mint az országos eljárásrend, éppen azért, mert „frontkórház” vagyunk. A napi esetszámok emelkedése nagyjából tíz nappal előzi meg a súlyos esetek megugrását. Ezért ahogy 600-700-ra

időszakában, a korábbi beszerzéseken felül, kétszáz új, motorosan mozgatható ágyat hoztak a kórházba. Ezeket az eszközöket természetesen nem csak koronavírusos betegek gyógyításához lehet használni. Ha elvonul a járvány, az új monitorrendszerek az ügyvezetett szakmaspecifikus őrzőbe, „mini intenzív osztályokra” kerülnek, ahol folyamatos megfigyelést tudunk biztosítani a többi között a stroke-os, koponyasérült, gyomorvérzéses vagy az infarktus utáni kardiológiai betegek számára.

– *Eszköz tehát van elég – mi a helyzet a személyzettel? Az Emberi Erőforrások Minisztériuma tájékoztatása szerint a megnövekedett járványügyi feladatok miatt a Szent János Kórházba is szakembereket kell vezényelni más intézményekből. Hány orvos, szakdolgozó érkezett eddig?*

– Most kétszáz ágygal többet kell üzemeltetnünk, mint „békeidőben”. A Kútvölgyi-karanténkórház és a COVID-osztályok feladatok átszervezése után is megkettőzik teendőinket. Szeptember vége óta intenzív terápiás orvosok, nővérek, belgyógyászok és többféle szakterületről rezidensek jöttek, összesen mintegy hatvan szakember. Figyelünk arra, hogy minden mászakban maradjanak rutinos János kórházi munkatársak, nem hagyjuk magukra a máshonnan érkezöket.

– *A többletfeladatok miatt vannak olyan ellátások, amiket le kellett állítani a kórházban?*

– Jelenleg még alacsony a lélegeztetett koronavírusos betegek száma, így ez nem köt le akkora kapacitást, hogy tervezett műtéteket kelljen elhalasztani. A szakrendelések, szűrések is a megszokott módon zajlanak. Teljes kapacitással működik a kórház, az ellátások zavartalanok, nem állt le az élet a többletfeladatok miatt.

– *Külön vannak azok, akiknél csak megfigyelésre van szükség, és azok, akiknek tünetei vannak?*

– Mindazok, akik lázasak, köhögnek, csak kijelölt kórházakba mehetnek. Ők nagyon sokan vannak, de nem mind koronavírus-fertőzöttek: van, akinél kiderült, hogy húgyúti fertőzést kapott, azért lázas, van lábszárfejképes bácsi, aki emellett lázas és köhög. Esetükben nehéz diagnózist felállítani, ezért egyessével helyezzük el őket a kórtermekben, amíg elkészül a teszt eredménye. Ha azonnali kezelést igényelnek, osztályra kerülnek, és a fertőzöttek szá-

mára kijelölt elkülönítő szobákba visszük őket. Akinek akkut agyvérzése van, nem a Kútvölgyiben helyezük el, hanem a neurológiai osztályra visszük, mert elsődlegesen az életveszélyes állapotot kell elhárítani, majd szintén itt, az osztályon kell elkülöníteni. A beteget nem hagyhatják el a kórtermet, a személyzet pedig védőruhában van bent náluk. Ezek szigorú szabályok, de a betartásukkal nem is alakulnak ki nálunk fertőzéses göcök.

– *Miképpen zajlik jelenleg a baleseti ellátás?*

– Rendes körülmények közt a hét minden napján hoz a mentő politraumás eseteket, most viszont hétből csak négy nap vagyunk „felvételesek”. Ugyanakkor azokat, akik könnyebb sérülésekkel érkeznek, továbbra is ellátjuk a hét minden napján.

– *Rövidültek a várólisták? Sikerült bepótolni a tavasszal elmaradt műtéteket?*

– A várólisták hossza nem mutatott reális képet tavasszal: egy távoli időpontot kellett kijelölni az újabb műtéteknek, hiszen nem tudtuk, mikor lehet ismét munkába állni. Végül az optimista

gép-re tesszük a beteget. Amíg lehet, a noninvasív módszert választjuk: a beteg maszkon keresztül kap oxigén ráségítést a légzéshez. Mi már a járvány kezdete óta így járunk el, és ez elsősorban dr. Nyulási Tibor főorvos, a központi aneszteziológiai és intenzív terápiás osztály vezetőjének az érdeme. A légzőmaszk alkalmazása során nem baj, hogy az nem zár hermetikusan, hiszen az osztályon minden beteg pozitív. Ugyanakkor tehermentesíteni tudjuk a légzési segédizmokat, így nem fárasztjuk ki magukat az idősek, nem terhelik meg annyira a keringésüket, és a tüdőgyulladás legrosszabb napjait túléli a szívük. Mivel nincsenek altatásban, tudatuknál maradnak, folyamatosan mozoghatnak, nem pang be a tüdejük.

– *Mit tegyen, aki úgy érzi, hogy koronavírusra fertőzött? Elég, ha felhívja a háziorvosát?*

– Mindenki maradjon otthon, amíg fertőzésre utaló tünetei vannak, továbbá a tünetek elmúltától számítva még tíz napig! Aki rosszul érzi magát, mindenképpen hívja fel a háziorvosát, aki kikérdezi a tüneteiről, és ha úgy ítéli meg, hogy felső légúti betegség áll



normál belgyógyászatra kerül az illető, vagy – ha nem igényel kórházi ellátást – hazaküldjük. Amennyiben pozitív a tesztje, és súlyos tünetei vannak, a COVID-osztályra megy. A tünetek enyhülésével – a nehézlégzés elmúltával – akár haza is térhet a beteg, de alá kell írnia, hogy betartja a házi karantén szabályait.

– *Magyarországon is egyre gyakrabban kerülnek a hírekbe a vírus-tagadók. Mi a véleménye róluk?*

– Nagyon kártékonyak! Ők maguk is potenciális fertőzésveszélyt jelentenek, ráadásul szembenek minden tudományos ténnyel. Nem igaz például, hogy a maszkhasználatról tüdőgyulladásunk lesz, baktériumokat lélegzünk be, és nem jutunk elég oxigénhez. Járványügyi kérdésekben a tisztiorvosi hivatal és a betegellátó intézmények honlapjai, valamint a koronavirus.gov.hu tekinthetők hitelesnek – ezeken tudományos tényekkel alátámasztott ajánlások szerepelnek.

– *Mire számít, mennyire lesz súlyos a járványhelyzet a következő hónapokban? Mikor csenghet le a pandémia egyelőre csak erősödő második hulláma?*

– Elkerülhetetlenül több lesz a súlyos eset és a halálozás a járvány miatt, úgy gondolom, hogy napi 1000-2000 között stabilizálódhat majd az új fertőzöttek száma. Ehhez kell tartanunk a maszkviselésre és a távolságtartásra vonatkozó szabályokat. Az egészségügyi ellátórendszer azonban felkészült egy ekkora terhelésre. Változatlanul a 70 év feletiekre a legveszélyesebb a vírus, ezért rájuk kell a leginkább figyelni a következő hónapokban. Várhatóan 2021 első negyedének végén lesz európai uniós gyógyszerhatóság által engedélyezett koronavírus elleni vakcina, megkezdődik a tömeggyártás, és május környékén már immunizálni tudunk. Ekkor kerülhet leszállóságba a mostani járványhullám.

z.



Komolyabb fizikai probléma esetén mentőt kell hívni

forogatókönyv jött be, júniusban-júliusban visszaállt a normál működési rend, nyáron elvégeztük a halasztott operációk túlnyomórészét.

– *Milyen alapbetegségek teszik igazán veszélyeztetetté az embereket a mostani járványidőszakban?*

– Ilyenek mindenekelőtt a magas vérnyomás, a cukorbetegség és – elsősorban az időseknel – a keringési rendszer problémái. A legújabb trend szerint – amit a mostanában megjelent amerikai tanulmányok is igazolnak – az utolsó pillanatig érdemes várni az invazív lélegeztetésre, amikor elaltatjuk és

fenn, azt kéri majd, maradjon otthon tíz napig. Amennyiben a tünetek rosszabbodnának, a háziorvos döntse el, hogy mintavétőt köcsit küld. Komolyabb fizikai probléma, például nehézlégzés esetén mentőt kell hívni, amely egy koronavírus-ellátóhelyre, jó eséllyel a Szent János Kórházba szállítja be a panaszost. Légúti ambulanciánkon PCR-tesztet végeznek a kollégáim, és ha szükségesnek ítélik, mellkasröntgent készítenek. Tüdőgyulladás esetén, amíg a teszt eredménye elkészül, egyágyas kórterembe fektetjük a beteget. Negatív teszt eredményénél

A második hullám felfutó szakaszában vagyunk

„A járvány második hulláma zajlik Európa- és világszerte, a közeljövőnkben mindenhol jelentősen emelkedik a megbetegedések és a halálozások száma” – figyelmeztetett az országos tisztifőorvos az operatív törzs október 6-i sajtótájékoztatóján. Müller Cecília elmondta, hogy a járványadatok összehasonlítva egy hét alatt 14%-kal nőtt Magyarországon a COVID-19-cel diagnosztizáltak száma. Míg a 39. héten 253, a 40. héten már 322 eset fordult elő az országban, 100 ezer lakosra vetítve. Budapesten ez a szám a duplája (641) az országos átlagnak.

A koronavírus-fertőzés egyik korosztályt sem kíméli el, de a fiatal felnőtteket és a középkorúakat érinti a legnagyobb arányban. Az országos tisztifőorvos kiemelte, hogy a járvány az egész világon halad előre, ezért nem mindegy, hányan fertőződnek meg, milyen teher hárul az egészségügyi ellátórészre, el kell kerülni, hogy ez robbanásszerűen következzen be. Ezért az alapvető higiéniai szabá-

lyokat mindenkinek be kell tartania.

Müller Cecília korábban arról beszélt, hogy az emberek saját maguk is sokat tehetnek egészségük érdekében. A krónikus betegek folyamatosan gondoskodjanak rendszeresen szedett gyógyszereikről, így csökkenteni lehet annak kockázatát, hogy a fertőzés súlyos formában alakuljon ki. Ezenkívül az immunrendszer erősítésére érdemes vitaminokat, elsősorban D- és C-vitamint szedni, és nem szabad elfeledkezni a rendszeres, megfelelő mennyiségű folyadékfogyasztásról sem. Az országos tisztifőorvos az október második felétől elérhető, a kormány által ingyenesen tett influenza elleni védőoltás fontosságáról is szólt, mint mondta, a krónikus betegeknek kifejezetten érdemes kérniük az oltást.

Még több a koronavírus-fertőzéstől kigyógyult ember vérplazmájára van szükség Magyarországon, hiszen a készítményt sikeresen alkalmazzák a súlyos állapotú fertőzöttek terápiájában – adta

hírad az Országos Vérellátó Szolgálat. A jelentkezők előzetes orvosi kivizsgáláson vesznek részt, amin kérdőív, személyes beszélgetés és fizikális vizsgálat alapján



szakemberek döntenek az alkalmasságról. További információk a www.ovsz.hu oldalon található.

Az ország huszonöt városában, ezen belül Budapesten három helyen figyelik a szennyvízben a

koronavírus örökítőanyagának mennyiségét, ami információt adhat arról, hogy hét-tíz nap múlva hol emelkedhet meg a pozitív esetek száma. A Nemzeti Népegészség-

Lapunk megjelenésének napján 818 újabb magyar állampolgárnál mutatták ki az új koronavírus-fertőzést, ezzel 32 298 főre nőtt a hazánkban beazonosított fertőzöttek száma. Elhunyt 20 beteg, így az elhunytak száma 853-ra emelkedett, 8723-an pedig már meggyógyultak. Az aktív fertőzöttek száma 22 722 fő. Az aktív fertőzöttek 35%-a, az elhunytak 50%-a, a gyógyultak 34%-a budapesti. 627 koronavírusos beteget ápolnak kórházban, közülük 37-en vannak lélegeztetőgépen.

A járvány megfékezése érdekében további is kötelező a maszk használata az üzletek és a tömegközlekedési eszközök mellett a mozikban, színházakban, a bevásárlóközpontok területén, az egészségügyi és szociális intézményekben,

valamint az ügyfélszolgálati irodákban. A vendéglátóhelyeket és a szórakozóhelyeket 23 óra után be kell zárni. A határozat október 1-jétől újabb egy hónappal meghosszabbította a kormány. Kiemelten fontos az idősek és krónikus betegek védelme, ezért a kórházakban és az idősothonokban látogatási tilalom van érvényben. Az iskolákban és óvodákban kötelező a testhőmérséklet-mérés annak érdekében, hogy kiszűrjék a lázas gyerekeket és pedagógusokat. Az operatív törzs jelenleg 25 óvodában és 6 iskolában rendelt el rendkívüli szünetet, 83 osztállyal és 5 teljes iskolánál pedig digitális munkarendet a koronavírus-megbetegedések miatt.

Továbbra is érdemes elkerülni azokat a helyeket, ahol zárt térben sokan vannak. Tartsunk egymástól megfelelő távolságot, gyakran és alaposan mossunk kezét! Akinek tünetei vannak, ne menjon közösségbe, hanem maradjon otthon, és telefonon értesítse háziorvosát.

sz.

Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázat

A Budapest Főváros XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat és az Innovációs és Technológiai Minisztérium támogatásával az idén is havi rendszeres ösztöndíjhoz juthatnak a szociálisan rászoruló egyetemi és főiskolai hallgatók, valamint a felsőoktatási intézménybe jelentkező fiatalok.

Az „A” típusú pályázatra azok a XII. kerületi állandó lakóhellyel rendelkező felsőoktatási hallgatók jelentkezhetnek, akik felsőoktatási intézményben (felsőoktatási hallgatói jogviszony keretében) teljes idejű (nappali munkarend), alapfokozatot és szakképzettséget eredményező alapképzésben, mesterfokozatot és szakképzettséget eredményező mesterképzésben, osztatlan kép-

zésben vagy felsőfokú, illetve felsőoktatási szakképzésben folytatják tanulmányaikat.

Az ösztöndíjra pályázhatnak a 2020 szeptemberében felsőoktatási tanulmányaik utolsó évét megkezdő hallgatók is. Amennyiben az ösztöndíjas hallgatói jogviszonya 2021 őszén már nem áll fenn, úgy a 2021–2022. tanév első félévére jutó ösztöndíj már nem kerül folyósításra.

Az ösztöndíjra pályázatot nyújthatnak be azok a hallgatók is, akiknek a hallgatói jogviszonya a felsőoktatási intézményben a pályázás időpontjában szünetel. Az ösztöndíj folyósításának feltétele, hogy a 2020–2021. tanév második félévére a hallgató aktív hallgatói jogviszonnyal rendelkezzen.

Az ösztöndíj időtartama az „A” típusú pályázat esetében két egymást követő tanulmányi félév.

A „B” típusú pályázatra azok a XII. kerületi állandó lakóhellyel rendelkező fiatalok jelentkezhetnek, akik

- a 2020–2021. tanévben utolsó éves, érettségi előtt álló középiskolások; vagy
- felsőfokú diplomával nem rendelkező, felsőoktatási intézménybe még felvételt nem nyert érettségizettek; és a 2021–2022. tanévtől kezdődően felsőoktatási intézmény keretében teljes idejű (nappali munkarend) alapfokozatot és szakképzettséget eredményező alapképzésben, osztatlan képzésben vagy

felsőoktatási szakképzésben kívánnak részt venni.

A „B” típusú pályázatra jelentkezők közül csak azok részesülhetnek ösztöndíjban, akik a 2021. évi felvételi eljárásban először nyernek ösztöndíjban, akik a 2021. évi felvételt felsőoktatási intézménybe, és tanulmányaikat a 2021–2022. tanévben ténylegesen megkezdik. Esetükben az ösztöndíj időtartama 3x10 hónap, azaz hat egymást követő tanulmányi félév.

A Hegyvidéki Önkormányzat által nyújtott ösztöndíj havi összege 10 000 forint, amelyet az Innovációs és Technológiai Minisztérium havonta további 5000 forinttal kiegészít.

Az elbírálás kizárólag szociális rászorultság alapján, a pályázó tanulmányi eredményétől függet-

lenül történik. A pályázat elbírálása során előnyt élveznek a hátrányos családi vagy szociális helyzetű felsőoktatási hallgatók, tanulni vágyó fiatalok.

A pályázat benyújtása a Bursa Hungarica Elektronikus Pályázatkezelési és Együttműködési Rendszer (EPER-Bursa rendszer) keresztül történik. Az adatfeldolgozást követően kinyomtatott és aláírt pályázati űrlapot a pályázóknak az önkormányzathoz kell benyújtaniuk, a szükséges melléletekkel együtt.

A pályázati kiírások a www.hegyvidek.hu honlapon tekinthetők meg.

A Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpá-

lyázatot a Budapest Főváros XII. kerület Hegyvidéki Polgármesteri Hivatalhoz lehet benyújtani **postai úton** (cím: 1126 Budapest, Böszörményi út 23–25. Kérjük, a borítékra írják rá: „Bursa Hungarica 2021.”).

A benyújtási határidő: 2020. november 5.

Az önkormányzat döntéséről december 4-ig az EPER-Bursa rendszeren keresztül, elektronikus úton értesíti a pályázókat.

Az EPER-Bursa rendszerrel kapcsolatban az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő nyújt felvilágosítást (cím: 1381 Budapest, Pf.: 1418., telefonszám: 06-1/550-2700, e-mail: bursa@emet.gov.hu, internet: www.emet.gov.hu).

Pokorni Zoltán polgármester

Önkormányzati rendeletek

BUDAPEST FŐVÁROS XII. KERÜLET HEGYVIDÉKI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK 20/2020. (IX. 28.) ÖNKORMÁNYZATI RENDELETE AZ ÖNKORMÁNYZAT TULAJDONÁBAN ÁLLÓ LAKÁSOK ÉS NEM LAKÁS CÉLJÁRA SZOLGÁLÓ HELYSÉGEK BÉRLÉTERŐL, A LAKÁSOK LAKBÉRENEK MÉRTEKÉRŐL, VALAMINT A LAKBÉRTÁMOGATÁSRÓL SZÓLÓ 34/2017. (IX. 27.) BUDAPEST FŐVÁROS XII. KERÜLET HEGYVIDÉKI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK ÖNKORMÁNYZATI RENDELETE MÓDOSÍTÁSÁRÓL

Budapest Főváros XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat Képviselő-testülete a lakások és helyiségek bérlétre, valamint az elidegenítésükre vonatkozó egyes szabályokról szóló 1993. évi LXXVIII. törvény 3. §-ának (1) bekezdésében és 86. §-ának (2) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 23. §-ának (5) bekezdés 14. pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

1. §

Az Önkormányzat tulajdonában álló lakások és nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérlétre, a lakások lakbérének mértékéről, valamint a lakbértámogatásról szóló 34/2017. (IX. 27.) Budapest Főváros XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat Képviselő-testületének önkormányzati rendelete (a továbbiakban: Ör.) 3. §-a a következő (3) bekezdéssel egészül ki:

„(3) Bérlő köteles a lakás-, helyiségbérlési szerződésben rögzített bérlői kötelezettségeit a szerződés aláírásától számított 15 napon belül közjegyzői okiratban elismerni, nyilatkozatát a Bérlőadó részére a közjegyzői okirat aláírását követő 8 napon belül át kell adnia. A lakás-, helyiségbérlési szerződés Bérlő közokiratba foglalt nyilatkozatának Bérlőadó részére történő, igazolt átadásának napján lép hatályba.”

2. §

Az Ör. 4. §-a a következő i) ponttal egészül ki:

„4. § A bérlőadás az alábbi jogcímenek történhet:
i) Budapest XII. kerület, Alkotás u. 21. szám alatt található Hegyvidéki Közösüzem Fecskeházban – a továbbiakban: Fecskeházban – lévő lakás bérlőadás jogcímen.”

3. §

Az Ör. 5. §-a a következő (5) bekezdéssel egészül ki:

„(5) A kérelem elutasítható, amennyiben a kérelmező a XII. kerületben lakó- vagy tartózkodási hellyel, munkahellyel nem rendelkezik, illetve a XII. kerülethez való kötődését nem igazolja.”

4. §

Az Ör. 17. § (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(5) A szolgálati jellel létrejött bérlési jogviszony időtartama legfeljebb a bérlő közszolgálati, közalkalmazotti jogviszonyának, illetve munkaviszonyának fennállásáig terjedhet. Amennyiben a bérlő jogviszonyának megszűntetését

- a) a munkáltatója kezdeményezi – a bérlő jogviszonyával kapcsolatos magatartásával, munkavégzésével összefüggő okra hivatkozással – legfeljebb 1 hónappal,
- b) a munkáltatója kezdeményezi a munkáltató működésével, tevékenységével összefüggő okra hivatkozással legfeljebb 6 hónappal,
- c) a bérlő kezdeményezi és a megszűnést követően közszolgálati, szolgálati, kormányzati szolgálati jogviszonyt létesít, vagy jogviszonya közös megegyezéssel kerül megszüntetésre legfeljebb 1 évvel a bérlési jogviszony meghosszabbítható.”

5. §

Az Ör. a következő 18/A. §-al és az azt megelőző alcímmel egészül ki:

„Fecskeházban lévő lakás bérlőadására

18/A. §

(1) A Fecskeházban lévő lakásokra a bérlési jogviszony a szolgálati jogviszony időtartamáig, legfeljebb 5 éves határozott időre szólhat.

- (2) Lakásigény benyújtására jogosultak, akik
 - a) a 40 éves életkort nem töltötték be,
 - b) sem az igénylő, sem a vele együtt költöző személy nem rendelkezik másik lakás vagy lakás egy részének tulajdonjoggal vagy bérlési jogával,
 - c) készek végleges lakáshoz jutásukat önerőből, előtakarékoság vállalásával megoldani,
 - d) Budapest Főváros XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat Polgármesteri Hivatala, az Önkormányzat által fenntartott költségvetési szerv, az Önkormányzat kizárólagos tulajdonában álló gazdasági társaság közszolgálati, közalkalmazottai, munkavállalói.
- (3) A kerületben működő közzétartással a Tulajdonosi és Városfejlesztési Bizottság döntésével bérlőkijelölési jog biztosítására megállapodás köthető a Fecskeházban lévő lakásra vonatkozóan is.
- (4) A Fecskeházban lévő lakás bérlőadásáról a Jegyző javaslatára a Tulajdonos és Városfejlesztési Bizottság dönt.
- (5) A beérkezett kérelmek elbírálásánál figyelembe kell venni az igénylő:
 - a) lakáskörülményeit,
 - b) munkavégzését, a munkahelyi vezető véleményét,
 - c) jövedelmét, vagyoni helyzetét,
 - d) családi viszonyait, valamint
 - e) egyéb, a kérelmező által felhozott körülményeket.
- (6) A kérelem elbírálása során előnyt élveznek a pályázók és az újonnan felvett, belépő foglalkoztatottak.
- (7) Az az igénylő, akivel a Fecskeházban lévő lakásra bérlési szerződés kerül megkötésre, köteles valamely pénzintézetnél a lakásbérlési jogviszonyhoz igazodó időtartamra, minimum a havi lakbér összegével megegyező összegű havi megtakarításra vonatkozó előtakarékosági szerződést kötni. Az előtakarékosági szerződés megkötését bérlő köteles igazolni.”

6. §

Az Ör. a következő 18/B. §-al és az azt megelőző alcímmel egészül ki:

„Bérlési jogra vonatkozó rendelkezések

18/B. §

- (1) Bérlőadó jogosult a bérlési jogviszony felmondására, ha
 - a) bérlő lakás tulajdonjogát megszerzi, vagy lakásbérlési szerződést köt,
 - b) bérlő az előtakarékosági kötelezettségének három hónapon keresztül nem tesz eleget,
 - c) ha bérlő azon intézményben fennálló jogviszonya, melyre tekintettel a lakást kérelmezte, megszűnik vagy megszüntetésre kerül.
- (2) Bérlő Bérlőadó felé félévente köteles igazolni előtakarékosági szerződésének fennállását és fizetési kötelezettségének teljesítését.
- (3) A 21. §-ában foglaltak szerinti bérlőtársi jogviszony nem létesíthető.”

7. §

Az Ör. a következő 18/C. §-al és az azt megelőző alcímmel egészül ki:

„Bérlési díjra vonatkozó rendelkezések

18/C. §

- (1) Bérlő a megállapított bérlési díjon felül, a lakás után külön szolgáltatási díj és a közüzemi díjak megfizetésére is köteles.
- (2) A Fecskeházi lakások lakbérének mértékét a rendelet 5. számú melléklete határozza meg.
- (3) Az V. fejezetében szabályozott lakbér mértéke és a lakáshasználati díj rendelkezéseit – ezen részben meghatá-

rozott eltérésekkel – a Fecskeházi ingatlanban található lakások esetében is alkalmazni kell.”

8. §

Az Ör. a következő 18/D. §-al egészül ki:
„Budapest XII. kerület, Alkotás u. 21. szám alatt található Hegyvidéki Közösüzem Fecskeházban lévő lakás bérlőadására eltérő rendelkezések hiányában a rendelet általános szabályai irányadók.”

9. §

Az Ör. 56. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(1) A helyiségre vonatkozó bérlési szerződés megszűnése előtt az ismételt hasznosításra irányuló pályázat kiírható.”

10. §

Az Ör. a rendelet mellékletével egészül ki.

11. §

- (1) Ez a rendelet 2020. október 1. napján lép hatályba.
- (2) Hatályát veszti az Ör. 56. § (2) bekezdése.

Dr. Gottfried-Tusor Gabriella sk. Pokorni Zoltán sk.
jegyző polgármester

Melléklet

a 20/2020. (IX. 28.) Budapest Főváros XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat Képviselő-testületének önkormányzati rendelethez

„5. számú melléklet

A Fecskeházi lakások szociális lakbérének mértéke

| | Ft/bruttó jövedelem megjelölt %-a/hó | |
|---------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| Komfort fokozat | Családi apartman (Több szobás) | Stúdió apartman (Egy szobás) |
| Összkomfortos lakás | igazolt bruttó jövedelem 15%-a | igazolt bruttó jövedelem 10%-a |

BUDAPEST FŐVÁROS XII. KERÜLET HEGYVIDÉKI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK 21/2020. (IX. 28.) ÖNKORMÁNYZATI RENDELETE A BUDAPEST FŐVÁROS XII. KERÜLET HEGYVIDÉKI ÖNKORMÁNYZAT 2020. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK MÓDOSÍTÁSÁRÓL

Budapest Főváros XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörében, az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés f) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

1. §

A Budapest Főváros XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat 2020. évi költségvetéséről szóló 3/2020. (II. 27.) Budapest Főváros XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat Képviselő-testületének önkormányzati rendelete (a továbbiakban: Ör.) 1. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. § (1) A Budapest Főváros XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) Képviselő-testülete az Önkormányzat 2020. évi költségvetési bevételek előirányzatait 21 820 338 ezer forintban, tárgyévi költségvetési kiadások előirányzatait 25 795 906 ezer forintban határozza meg. A tárgyévi költségvetési bevételek és kiadások különbözeteként a 2020. évi költségvetési hiány összege 3 975 568 ezer Ft.

(2) Az Önkormányzat Képviselő-testülete az (1) bekezdésben megállapított költségvetési hiány finanszírozását 3 975 568 ezer Ft maradvány felhasználásával biztosítja.

(3) Az Önkormányzat 2020. évi költségvetésének bevételi főösszege belső finanszírozási műveletekkel együtt 25 867 135 ezer forint, mely a kiadási főösszeggel egyező.”

2. §

(1) A Ör. 2. §-ának (1)–(2) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„(1) Az Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2020. évi működési költségvetésén belül a

személyi juttatásokat 4 273 870 ezer forintban, munkaadókat terhelő járulékokat és szociális hozzájárulási adót 842 029 ezer forintban, dologi kiadásokat 7 622 139 ezer forintban, egyéb működési célú kiadásokat 1 299 326 ezer forintban állapítja meg.

(2) Az Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2020. évi felhalmozási költségvetésén belül a beruházások előirányzatát 6 236 606 ezer forintban, felújítások előirányzatát 5 058 993 ezer forintban, egyéb felhalmozási célú kiadások előirányzatát 320 868 ezer forintban állapítja meg.”

(2) Az Ör-nek az Ör. 1. § (3) bekezdésében megjelölt kiadási főösszeg előirányzat-csoportok és kiemelt előirányzatok szerinti összegeit meghatározó 1. melléklete helyébe e rendelet 1. melléklete lép.

(3) Az Ör-nek az Ör. 1. § (3) bekezdésében megjelölt bevételi főösszeg előirányzat-csoportok és kiemelt előirányzatok szerinti összegeit meghatározó 2. melléklete helyébe e rendelet 2. melléklete lép.

(4) Az Ör-nek az Ör. 1. § (3) bekezdése szerinti bevételi kiadási főösszegen belül a költségvetési szervek kiemelt bevételi és kiadási előirányzatait, valamint az Önkormányzat kiemelt bevételi és kiadási előirányzatait kiemelt feladatok szerinti bontásban, továbbá kötelező és önként vállalt önkormányzati, valamint államigazgatási feladatokra összesítve meghatározó 3/a-3/b. melléklete helyébe e rendelet 3/a-3/b. melléklete lép.

(5) Az Ör-nek az Önkormányzat bevételeinek részletes előirányzatait meghatározó 4. melléklete helyébe e rendelet 4. melléklete lép.

(6) Az Ör-nek a Polgármesteri Hivatal és az Önkormányzat kiemelt feladatainak részletes előirányzatait meghatározó 5/a, 5/b, 5/c, 5/d. melléklete helyébe e rendelet 5/a, 5/b, 5/c, 5/d. melléklete lép.

- (7) Az Ör-nek
 - a) a beruházási kiadásokat célonként meghatározó 6/a-6/b. melléklete helyébe e rendelet 6/a-6/b. melléklete lép;
 - b) a felújítási kiadásokat feladatonként meghatározó 7/a-7/b. melléklete helyébe e rendelet 7/a-7/b. melléklete lép;
 - c) működési és felhalmozási célú támogatásokat meghatározó 8/a-8/b. melléklete helyébe e rendelet 8/a-8/b. melléklete lép.
- (8) Az Ör-nek az Önkormányzat költségvetési tartalékaik előirányzatait meghatározó 9. melléklete helyébe e rendelet 9. melléklete lép.

3. §

(1) Az Ör. 11. §-ának (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) Az Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert, hogy a költségvetési gazdálkodás biztonsága és egyensúlyának megtartása érdekében évközben kiadási előirányzatokat átmenetileg zároljon.”

(2) Az Ör. 11. §-a a következő (5) bekezdéssel egészül ki:
„(5) Az (1)–(4) bekezdés szerinti döntéseiről, intézkedéseiről a polgármester a Képviselő-testületet soron következő ülésén tájékoztatja.”

4. §

(1) Ez a rendelet a kihirdetést követő napon lép hatályba.

(2) Az Önkormányzat költségvetési intézményei és a Polgármesteri Hivatal felhatalmazást kapnak arra, hogy a rendelet mellékletei szerinti részletezésben jóváhagyott előirányzat-módosításokat költségvetésükben átvezessék.

Dr. Gottfried-Tusor Gabriella sk. Pokorni Zoltán sk.
jegyző polgármester

A KORONAVÍRUS

NEM VÁLOGAT!

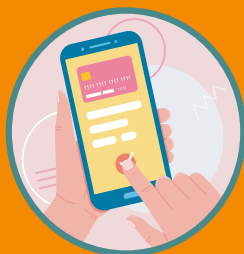
Felerősödött a járvány, tegyen Ön is ellene!



Tartson **1,5-2 m**
távolságot!



Fertőtleníse lakásában
a felületeket, használati
tárgyakat rendszeresen
(kilincsek, mosdók, asztalok, telefon,
billentyűzet, lakáskulcs, slusszkulcs,
pénztárca stb.)!



Intézzé ügyeit online
(egyintezes.hegyvidek.hu)!



Hegyvidéki Segítő Központ az idősekért, rászorulókért:
+36/30-630-9749; +36/30-630-9725; +36/30-644-6278
(8-16 óra között hívható).



Zárt helyen
viseljen maszkot!



Rendszeresen
mosson kezet!



Kézpénz helyett inkább
bankkártyával fizessen!



Magas láz, nehéz légzés, szaglás/ízlelés
elvéstése, ízületi fájdalom esetén,
azonnal forduljon
TELEFONON háziorvosához!

Vigyázzunk egymásra!

A Normafa megközelítése közösségi közlekedéssel

A Hegyvidéki Önkormányzat számára a Normafa-rehabilitáció keretében fontos cél a parkolás, közlekedés szabályozása és a védett erdő besorolási területek megóvása. A fejlesztés részeként épült meg az „új Eötvös út”, amely elhúzza a gépkocsiforgalmat a gerincről. A Konkoly-Thege Miklós úti parkoló kialakításával pedig megszűnik a védett erdőben lévő, a síház melletti aszfaltos parkoló és buszforduló, a területet viszszaültjük, illetve közösségi térre alakítjuk. A „rég” Eötvös út felső néhány száz méteres szakaszát is a gyalogosoknak, kirándulókknak kívánjuk átadni.

A Konkoly-Thege Miklós út az átalakítás kapcsán a síház felé zsákutcává válik. Így lehet kialakítani egy olyan kulturált, bekerített parkolót a régi helyett, ami nemcsak távolabb kerül a Normafa legszebb, panorámás, védett részétől, de

egyúttal megszünteti a jelenlegi rossz gyakorlatot is: nem lesz lehetőség az Eötvös út szélén szabálytalanul, valamint a Konkoly-Thege Miklós úton szintén szabálytalanul és az erdőt károsító módon parkolni.

nőhellyé alakítása és a régi Eötvös út felső szakaszának rehabilitációja követ majd). Az új útpálya üzembe helyezésével egy időben a Konkoly-Thege Miklós út „új Eötvös út” és Eötvös út közötti szakaszát építkezés miatt lezár-

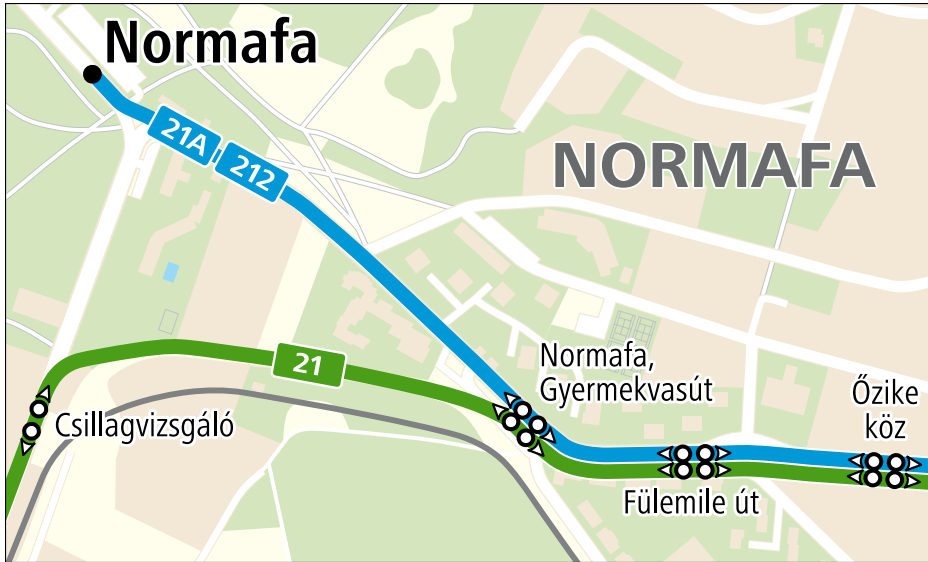
lan útvonalon közlekedik, majd balra fordul az „új Eötvös úton”, a Konkoly-Thege Miklós úthoz érve ismét balra fordul, és onnan tovább változatlan útvonalon halad. E változás kapcsán a Normafa megállóhely kimarad.

• A Széll Kálmán tér felé: a Konkoly-Thege Miklós úton a busz a Csillagvizsgáló megállóhelyig változatlan útvonalon halad, majd jobbra fordul az „új Eötvös útra”, amelyen tovább változatlan útvonalon közlekedik. A Normafa megállóhely ebben az esetben is kimarad.

A 21A jelű és hétvégenként a 212-es autóbuszok a Normafa Síháznál jelenleg megállóhelyig a busz változatlanul közlekednek a Normafa felé.

A fenti időponttól a Csillebérc, KFKI felé tartó autók is az új útvonalon közlekedhetnek.

(A Hegyvidéki Önkormányzat közleménye)



Az „új Eötvös út” a Normafa Gyermevasút állomás és a Konkoly-Thege Miklós út között már elkészült, és megkezdődött az új parkoló kialakítása a Konkoly-Thege Miklós úton (amit a régi parkoló felszámolása, ligetes pihe-

juk, ezért a 21-es autóbuszok útvonalában 2020. október 10-től a következő módosítások történnek:

• Csillebérc, KFKI felé: az Eötvös úton a Normafa Gyermevasút megállóhelyig a busz változat-

Elmarad az idősek gálaműsora

Az idősek világnapja alkalmából évrel előre gálaműsorról köszönti az önkormányzat a Hegyvidéken élő nyugdíjasokat, akik számíthatnak is az októberi programra: sokan már hetekkel, hónapokkal korábban érdeklődnek az esemény iránt, hogy időben jelezhessék részvételi szándékukat. Így volt ez az idén is, ám a járványhelyzet, sajnos, közbeszólt.

„A tavaszi járványhullám csillapodásával elkezdjük szervezni a gálaműsört, ám az elmúlt hetek fertőzési adatai alapján nyilvánvalóvá vált, hogy nem tarthatjuk meg a népszerű rendezvényt. Egy ilyen több száz fős program kiemelt járványügyi kockázatot jelentene, különösen az idősek körében” – beszélt a lemondás hátteréről dr. Varga-Kovács Emese, a

polgármesteri hivatal népjóléti irodájának vezetője.

Mint elmondta, az önkormányzat fontosnak tartja az időseknek szervezett közösségi eseményeket, hiszen a lelki egészségmegőrzéshez nagyban hozzájárul a másokkal együtt, jó hangulatban, tartalmasan eltöltött idő. Most azonban a fertőzés megelőzése a legfontosabb – ez az oka

annak, hogy elhalasztják az idősnap rendezvényt, nem nyitnak ki az idősek klubjai, és a Hegyvidéki Kulturális Szalon időseknek szóló programjai is szünetelnek. Természetesen mindenki készül az újrainyitásra, nagyon várja, hogy véget érjen a járvány, és újra élettel teljenek meg a kedvelt közösségi ter-
rek.

elleni védekezéshez nyújt segítséget. Másrészt pedig ahhoz, hogy ha elköborolt állatot találunk, minél előbb visszajuttathassák a gazdájához.”

Az irodavezető kitért rá, hogy az erdőszél közelsége miatt a Hegyvidéken nagy számban fordulnak elő vadon élő állatok, ez pedig a kutyák esetében növeli a fertőzés kockázatát. Amennyiben megjelenik valahol a fertőzés, a rendszeresen frissített ebnyilvántartás adhat támpontot annak feltérképezéséhez, hogy egy kör-

orvosi rendelőkben és a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálatán is hozzájuthat az adatlaphoz. A kitöltött űrlapot az ügyfélszolgálaton lehet benyújtani, vagy feladható az önkormányzat postacímére (1535 Budapest, Pf.: 925).

d.

■ Az ebösszeírással kapcsolatos kérdésekkel, észrevételekkel a hatósági iroda munkatársaihoz fordulhatnak az érdeklődők. Telefonszám: 224-5900/5303. E-mail-cím: igazgatas@hegyvidek.hu.



Segítség a lomtalanításban

A rendkívüli járványhelyzet miatt az idén több kerületben, köztük a Hegyvidéken is elmaradt a szokásos éves lomtalanítás. Kompensációképpen a Fővárosi Közterület-fenntartó (FKF) Nonprofit Zrt. egy hétre, október 2-tól 8-ig gyűjtőpontot működtet Csillebércen, a Konkoly-Thege Miklós út 21. szám alatt, ahová a XII. kerületi lakók előzetes időpont-egyeztetést követően vihetik el lomjaikat háztartásonként maximum két köbméternyi mennyiségben.

Az ideiglenesen megnyitott gyűjtőpont, sajnos, nem nyújt megoldást

számukra a háztartási lomok elvitelét.

„Közel ötvenen jelentkeztek a felhívásunkra, főként hetven év feletti, valamint nagycsaládok” – mondta el lapunknak a

zett a kerületben – és tette ezt valódi segítő szándékkal, nem kampányeseményként.

A polgármester elmondta továbbá, hogy az önkormányzat által felajánlott szállítást a felhívás



azoknak, akik nem tudják saját maguk elszállítani a lomhulladékot. Ezért az önkormányzat felajánlotta a kerületben élő rászorulóknak, elsősorban az időseknek és a mozgásukban korlátozottaknak, hogy ha kérik, megszervezi

Hegyvidék polgármestere, aki maga is segített a Győri úton egy idős lakónak kipakolni a feleslegessé vált bútorokat. Pokorni Zoltán arról is beszélt, hogy a hegyvidéki Momentumot is dicséret illeti, hiszen segítő akciót szerve-

szert szeptember 30-ig lehetett kérni, ám nem igényelték tömegesen a segítséget, így az „utolsó előtti pillanatig” biztosítják a lehetőséget. Azaz ha a gyűjtőpont zárása előtti napon még valakinek eszébe jut, hogy el kellene vinni néhány útban lévő lomot a lakásból, keresse az önkormányzatot a megadott telefonszámokon és e-mail-címen.

z.

■ Azok a rászoruló, akik a lomtalanításban segítséget igényelnek, október 7-ig a népjóléti irodát hívják a 06-30/708-6034-es vagy a 06-70/938-8477-es telefonszámon 8.00–16.00 óráig, vagy írjanak e-mailt a lomtalanitas@hegyvidek.hu címre! A szállítást korlátozott számban tudják biztosítani az önkormányzat.

GYORS **KÉNYELMES**

E-ÜGYINTÉZÉS
a Hegyvidéken

RUGALMAS

KÖRNYEZETBARÁT

Intézzé ügyeit online! Regisztráljon!

<https://eugyintezes.hegyvidek.hu>

| | |
|---|--|
| ⚙️ Parkolási engedély | ⚙️ Időpontfoglalás a Böszörményi úti orvosi rendelőbe |
| ⚙️ Helyi adóval kapcsolatos ügyek | ⚙️ Ebösszeírás |
| ⚙️ Óvodai, bölcsődei jelentkezés | ⚙️ Hivatalos megkeresés, tájékoztatás kérése, időpontfoglalás hivatali ügyintézéshez |
| ⚙️ Ingatlanbérleti díj befizetése | |
| ⚙️ Cégeképviselő | |
| ⚙️ Eseményre jelentkezés (ágapítás, Barkácműhely időpontfoglalás, előadások stb.) | |

A regisztráláshoz csupán egyetlen alkalommal kell a Polgármesteri Hivatallal kapcsolatba lépnie.

Ezt soron kívül megteheti személyesen az Ügyfélszolgálatunkon, illetve amennyiben rendelkezik ügyfélkapuval, akkor a <https://eugyintezes.hegyvidek.hu> címen online is, ha a belépésnél a magyarorszag.hu lehetőséget választja.

HEGYVIDÉKI
ÖNKORMÁNYZAT

Szépülő intézmények

Folyamatosan korszerűsíti a kerületi kezelésben lévő intézményeket a Hegyvidéki Önkormányzat. Elkészült az emeleti előtér burkolatának cseréje a Virányosi Közösségi Házban. A régi lapburkolatokat és parkettát a kivitelező elbontotta, az aljzatot kijavította, majd új, csúszásmentes lapokat tett le mintegy 80 négyzetméteren.

szépül a 70 négyzetméteres kültéri terasz is, amelynek a felfagyott burkolatát a műkö szegéllyel együtt eltávolították. A kijavított aljzatra kültéri fagyálló és csúszásmentes burkolat került.

A rendelkezésre álló statikai szakvéleményben leírtak alapján halad az Orbánhegyi Óvoda szerkezeti megerősítése. Ennek elké-



Megújult a Virányosi Közösségi Ház egy része

Szintén a közösségi házban megtörtént az emeleti ügyfélszolgálatok teljes körű építészeti és gépészeti felújítása. Ez magában foglalja 100 négyzetméternyi lapburkolat cseréjét a falakon és a padlón, a vakolatcserét, a falfestést és a nyílászárók mázolását. Az épületgépészeti munkák része volt a víznyomó- és lefolyóvezetékek szerelése, az elektromos vezetékek áthúzósa, valamint új lámpák, tükrök, polcok és ventilátor felszerelése, ahogyan a szaniterék megújultak.

A végéhez közeledik a bejárati járda és lépcső átépítése a Hegyvidéki Szociális Központ Virányosi Gondozási Központban. A megszüllt viacolor járdát az építők felszedték, a lépcsőt elbontották, majd a megerősített alapok elkészítése után helyreállították. Meg-

szültével az épület körül új drénrendszer kiépítésére van szükség, míg a felbontott gumiburkolatot és a járdát helyreállítja a kivitelező.

Folyamatban van a külső nyílászárók cseréje a Hegyvidéki Mesevár Óvodában. A későbbiekben a jelenlegi megjelenéssel azonos nyílászárókat építenek be a déli, délnyugati homlokzatokon, valamint az alsó és felső szinten is.

Acél menekülőlépcsőt alakítanak ki a Táltos Csikó tagóvoda homlokzatán, méghozzá a katasztrófavédelmi előírásoknak megfelelően az első emeleti védett térből kiindulva. Ehhez szükség van a meglévő ablak bontására, a nyílászárók bővítésére, továbbá egy hőszigetelt és tűzgátló ajtó beépítésére.

M.

Hatékony a vírus elleni védekezés

(Folytatás az 1. oldalról)

„Jó látni és jó mondani, hogy a gyerekek tényleg betartják a szabályokat. Igaz ez az elsősökre és a végzős diákokra egyaránt. A mostani helyzet talán még inkább összekovácsolta a közösséget” – mondta az igazgató.

A Virányos Általános Iskola nagyon komolyan veszi a hiányzásokat. A szülőktől legfeljebb három napra fogad el igazolást, amennyiben ezt előre jelzik, egyébként orvosi papírt kell vinni. Az osztályfőnökök vezetnek, hány hiányzó van, COVID-os diák egyelőre nincs a közösségben. A tornaórát döntő többségét az udvaron tartják, vagy elmennek sétálni a közeli erdőbe. A számítástechnika-teremben mindenki saját célnaképzőben dolgozik, a tanárok óra előtt fertőtlenítik az eszközöket.

Dr. Takács Péter, a Szent János Kórház igazgatója nemrég előadást tartott az iskolában, az ő tanácsára is a szünetekben és az iskolakezdés előtt egy órán át szellőztetik a termeket. Amíg az idő engedi, az ablakok az órák alatt is nyitva maradnak.

Csak azokat a programokat tartják meg, amik online megtarthatók, ilyen az október 6-i és az október 23-i ünnepi műsor is. Semmilyen rendezvény nem lesz, amin az egész iskola együtt van. A zárt szakkörök – a japán, a kosárpálya-program vagy a számítástechnika-tanfolyamok –, ahová egy osztályból járnak a gyerekek, nem maradnak el.

„Ha bárki rosszul van, a védőnőhöz irányítjuk – zárta szavait dr. Borsiné Lantos Dóra. – Ha valaki lázas, egy felnőtt felügyeletével az orvosi szoba melletti elkülönítőbe kerül. Amikor épp nincs itt a védőnő, akkor a tanáriban végezzük el a lázmérést, és szükség esetén

szólunk a szülőknél.”

A Lauder Javne iskola vezetése már a tanév elején úgy döntött, megelőző szűrésbe kezd, hogy ezzel minimalizálja a fertőzés terjedésének lehetőségét, egyúttal rövidítse a karanténban eltöltött időt.

„A szülőkkel közösen létrehoztuk a Vissza az iskolába Alapot, ennek keretében végezzük a PCR-tesztelést – beszélt az előzményekről Horányi Gábor főigazgató. – Szigorú protokollt dolgoztunk ki, hogy meg tudjuk határozni a veszélyeztetettség szinteket. Első körben azoknak javasoltuk a teljesen ingyenes és önkéntes szűrést, akik nyáron a Balatonon vagy tengerparton jártak, vagy kap-

csolatba kerültek ott pihenő emberekkel.”

A szűrés megmutatja, melyik osztályokban, közösségekben vannak fertőzöttek. Ezután az ő taktikaikat igyekeznek meghatározni az iskola, hogy célzott teszteléseket lehessen végezni.



Sorban állás a büfénél a Virányos iskolában – maszkban, a védőtávolságra ügyelve



A rendszeres kézfertőtlenítés minden iskolában kötelező

sm.

FIGYELEM!

Ideiglenes változás a Szilágyi Erzsébet fasor 18. szám alatti házi gyermekorvosi és védőnői ellátásban!

A Budapest Főváros XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat folytatja a 2016-2020 között megvalósuló „Háziorvosi és Házi Gyermekorvosi Rendelők Felújítása” programot.

A felújításban következő a Budapest XII. kerület Szilágyi Erzsébet fasor 18. szám alatti házi gyermekorvosi rendelő és védőnői szolgálat, amely a felújítás ideje alatt 2020. június 29-től október 27-ig ideiglenes helyen, a Budapest XII. kerület Böszörményi út 42. szám alatt (volt gyermekrendelő) várja betegeit. Megközelíthető: az 59-es villamossal, 102-es, 212-es és 105 autóbusszokkal (Kiss János altábornagy utcai megálló).

A költözés napján, 2020 június 29-30-án, valamint a visszaköltözés napján, október 26-27-én a beteg gyermekek folyamatos ellátását a lenti házi gyermekorvosok rendelési ideje alatt a Böszörményi út 20. szám alatti gyermekrendelő biztosítja (telefonszám: +36 (1) 212-6636)

Kedves Szülők! Kérjük, amennyiben lehetséges, csak sürgős esetben vegyék igénybe ebben az időszakban a Böszörményi út 20. szám alatti gyermekrendelőt.

Az ideiglenes gyermekorvosi rendelőben (Budapest XII. kerület Böszörményi út 42.) az érintett házi gyermekorvosok rendelési ideje, valamint telefonszáma és a körzeti védőnők elérhetősége az alábbiak szerint történik.
További információ: <https://www.hegyvidek.hu/elel-a-hegyvideken/egeszesseguy>

Az ellátás telefonon történő időpontfoglalás alapján történik!

1. Gyermekrendelő

dr. Karácsony Erika
telefon rendelési időben: +36 30 143-6130
Rendelési idő: - hétfő: 10.00-12.00 • kedd: 12.00-14.00
• szerda: 14.00-17.00 • csütörtök: 16.00-18.00
• péntek: 8.00-10.00

dr. Henczi Ágnes
telefon rendelési időben: +36 30 143-6130
Rendelési idő: - hétfő: 8.00-10.00 • kedd: 8.00-10.00
• szerda: 18.00-20.00 • csütörtök: 14.00-16.00
• péntek: 10.00-12.30

1. Gyermekrendelő

dr. Ligeti Katalin
telefon rendelési időben: +36 30 143-6130
Rendelési idő: - hétfő: 14.00-16.00 • kedd: 16.00-18.00
• szerda: 12.00-14.00 • csütörtök: 10.00-12.00
• péntek: 14.00-16.00

dr. Legány Zsolt
telefon rendelési időben: +36 30 143-6130
Rendelési idő: - hétfő: 16.00-18.00 • kedd: 14.00-16.30
• szerda: 8.00-10.30 • csütörtök: 8.00-10.00
• péntek: 16.00-18.00

2. Egészséges Tanácsadó:

- **Körzeti védőnők elérhetősége:** e-mail: szilagyi.vedonok@gmail.com
- 10. védőnői körzet: Forróné Illés Judit, telefon: +36 30 601-3043
- 11. védőnői körzet: Erdőhegyi Erika, telefon: +36 30 601-3047
- 12. védőnői körzet: Visnyei Kármén, telefon: +36 30 601-3016
- 13. védőnői körzet: Révész Mónika, telefon: +36 30 601-3029
- 14. védőnői körzet: Juhász Anita, telefon: +36 30 593-7426
- 15. védőnői körzet: Bodnár Ágnes, telefon: +36 30 593-7502
- 16. védőnői körzet: Némethné Borlay Andrea, telefon: +36 30 593-7495

Budapest Hegyvidék, 2020. június

www.hegyvidek.hu | www.facebook.com/Hegyvidek

HEGYVIDÉKI
ÖNKORMÁNYZAT

Pályázati felhívás

Budapest Főváros XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat Képviselő-testülete
(1126 Budapest, Böszörményi út 23–25.)
pályázatot hirdet a

Fejlesztő Napközi Otthon
(1126 Budapest, Tóth Lőrinc utca 24.)

intézményvezetői (magasabb vezető)
beosztásának ellátására.

A munkakörbe tartozó, illetve a vezetői megbírással járó lényeges feladatok:

- gondoskodik az alapító okiratban előírt tevékenységek ellátásáról, a jogszabályban meghatározott követelmények teljesítéséről,
- felöl az intézmény szabályszerű működtetéséről,
- gyakorolja a munkáltatói jogokat,
- szervezi és ellenőrzi az intézmény szakmai munkáját,
- kidolgozza és elkészíti a jogszabályokban és a fenntartó által előírt szabályzatokat, tervek, szakmai programokat,
- elkészíti az intézmény éves költségvetését, gondoskodik annak végrehajtásáról.

Pályázati feltételek:

- az 1/2000. (I. 7.) SZCSM rendelet 3. számú mellékletében előírt felsőfokú képesítés,
- legalább 5 év felsőfokú végzettséget vagy felsőfokú szakmai képesítést igénylő szakmai gyakorlat,
- vagyonyilatkozat-tételi eljárás lefolytatása,
- magyar állampolgárság,
- büntetlen előélet,
- cselekvőképesség.

Pályázat részeként benyújtandó iratok, igazolások:

- szakmai önéletrajz,
- közalkalmazotti jogviszony létesítése esetén 90 napnál nem régebbi hatósági erkölcsi bizonyítvány,
- képesítést igazoló okiratok hitelesített másolata (az okiratok bemutatása is lehetséges),
- az intézmény vezetésére, fejlesztésére vonatkozó vezetői program,
- a pályázó nyilatkozata arról, hogy
- a pályázati eljárásban részt vevők a pályázati anyagát megismerhetik,
- a pályázati anyagban foglalt személyes adatainak a pályázati eljárással összefüggő kezeléséhez hozzájárul,

- a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvénynek [Kjt.] a szociális, valamint a gyermekjóléti és gyermekvédelmi ágazatban történő végrehajtásáról szóló 257/2000. (XII. 26.) Korm. rendelet 3/A. §-a szerint nem áll cselekvőképességet kizáró vagy korlátozó gondnokság alatt.

A magasabb vezetői megbízás időtartama: 5 év (2021. január 1-jétől 2025. december 31-ig).

A közalkalmazotti jogviszony időtartama: a közalkalmazotti jogviszony határozatlan időre szól, az intézménnyel újonnan létesített jogviszony esetén 4 hónap próbaidő kikötésével.

Foglalkoztatás jellege: teljes munkaidő.

A munkavégzés helye: 1126 Budapest, Tóth Lőrinc utca 24.

A közalkalmazott által betöltendő munkakör: terápiai munkatárs.

Illetmény és juttatások: az illetmény megállapítására és a juttatásokra a Kjt. és a Kjt.-nek a szociális, valamint a gyermekjóléti és gyermekvédelmi ágazatban történő végrehajtásáról szóló 257/2000. (XII. 26.) Korm. rendelet rendelkezései az irányadók.

A pályázat benyújtásának határideje: 2020. november 6.

A pályázat benyújtásának módja és helye: a pályázatot zárt borítékban Budapest Főváros XII. kerület Hegyvidéki Polgármesteri Hivatal Népjóléti Irodájára (1126 Budapest, Böszörményi út 20. II. emelet) kell benyújtani postai úton vagy személyesen.

A pályázat elbírálásának módja, határideje: a pályázatról – az előkészítő bizottság véleményének ismeretében – a pályázati határidő lejártát követő első ülésén az önkormányzat képviselő-testülete dönt.

A kiíró fenntartja a jogot, hogy a pályázati eljárást eredménytelennek nyilvánítsa, amennyiben a megadott határidőben megfelelő pályázatok nem érkeznek.

A pályázati kiírással kapcsolatosan további információt dr. Varga-Kovács Emese, a népjóléti iroda vezetője nyújt a 06-1/224-5991-es telefonszámon.

Az önkormányzat ingyenesen hívható zöldszáma:

06-80/200-907

„Velünk történt” – szívmengető írások a karanténból

A Hegyvidéki Kulturális Szalon a karantén időszakában jellegzetes irodalmi pályázatot írt ki hegyvidéki szépkorúak számára, „Velünk történt” címmel. Sokféle témában lehetett írást beküldeni, és a műfajt sem határozták meg a szervezők. Történetek, gondolatok, életesemények megörökítésére ösztönözték a nem profi írókat, emellett karantén idején a közösség felelesztésére is remek lehetőségnek bizonyult a kiírás.

Az októberi eredményhirdetésen és díjátadón Kardos Krisztina, a Hegyvidéki Kulturális Szalon program-szervezője elmondta, hogy a pályázat az egyik önkéntesük, Szép Ilona ötlete alapján született a pandémia idején. A szervezőmunka lebonyolításában és a technikai feladatok elvégzésében Stanzel Júlia is közreműködött. Nagy örömeikre nagyszabású anyag, huszonegy pályázótól ötvenhárom pályamű érkezett.

A zsűri elnöke Tamáska Jánosné magyartanár, a Hegyvidéki Kulturális Szalon Irodalmi szalonjának vezetője volt. Tagjai: Elekes Irén Borbála önkéntes, a Civil Rádió munkatársa, a Hegyvidéki Kulturális Szalonban működő Önképzőkör-könyvképzőkör alapítója, a Hegyvidéki közösségfejlesztő csoport tagja, Márkon Erzsébet önkéntes, a Kopp-kopp 12. kerület! Hegyvidéki Helyi Nyilvánosság Műhely és a Kopp-kopp Társalgó vezetője, valamint Szepesi Dóra, lapunk munkatársa. Értékelésüket követően a Hegyvidéki Kulturális Szalon az internetes oldalain bocsátotta közönségzavazásra a pályaműveket, amelyekre mintegy 500 szavazat érkezett.

„Nagy öröm volt számunkra, hogy ilyen sokan ennyire lelkesen

és aktívan részt vettek ezen a nem könnyű időszakban elindított pályázaton, és szép számmal érkeztek be a különféle műfajú, témájú írások” – zárta szavait Kardos

„Nagyon vártuk a személyes találkozást, amikor szemtől szemben láthatjuk egymást az írók szerzőivel, a maszk ellenére is – kezdte köszöntőjét Tamáska Já-

korabeli »zsűri« nem nagy rokon-szennel fogadta, mint ahogyan a Bovaryné megjelenése után Flaubert-t is pénz- vagy börtönbüntetéssel akarták sújtani... – Majd kis

ről is, mindig a jó felé mutatni, nem egyszerű dolog még az irodalmi életben sem – fogalmazott. – Szóljon a gyerekkoráról, régi barátokról, szerelmekről, szülőkről,

DÍJAZOTTAK KATEGÓRIÁNKÉNT
Versek. Első díj: **Spányik Miklós**. Második díj: **Borsányi Klára**. Harmadik díj, megosztva: **Bargel Zsuzsa, Székács László**.



Krisztina. Végül köszönetet mondott a támogatóknak: a Hegyvidéki Önkormányzatnak, a MOM Kulturális Központnak, a Szamos Marcipán Cukrászdnak, az Ashaninka Pharma Kft.-nek és a Hegyvidéki Kulturális Egyesületnek.

Menyhárt Éva, a Hegyvidéki Kulturális Szalon vezetője arról beszélt, hogy mivel a megszokott programjait el kellett halasztaniuk, legalább a pályázat segítségével egyben tudták tartani a szalon irodalomkedvelő törzsközön-ségét. Ez is volt a cél: hogy a kis közösségek a vírushelyzetben is aktívan működjenek. „Bizunk abban, hogy ha visszatérhet az igazi szalonélet, még nagyobb körben fogadhatjuk a hegyvidékieket” – tette hozzá.



nosné. – Az írásművek megírtelése mindig is igen nehéz feladat, nincs általános mérce. Aki zsűrizni akarja ezeket, a saját benyomásaira, sokszor a saját tévedéseire van utalva. Gondoljunk csak Baude-laire-re! Amikor kiváló, korszak-alkotó verseit megjelentette, a

derültséget kiváltva hozzátette: – Mi sokkal nagyobb jóindulattal olvastuk a műveket!”

Kivétel nélkül minden írást egyfajta emelkedettség és erkölcsi szépség jellemez – folytatta értékelését a zsűri elnöke. „Ilyen nehéz időben ilyen szépen szólni bármi-

gyermeknevelésről, lakóhelyről, minden írás kivétel nélkül lélekemelő és pozitív kisugárzású. Ahhoz képest, hogy karanténban, magányban születtek, feltűnően sok a kedves, szívmengetően derűs, humoros pályamű.”

Rendkívül sokféle és sokszínű írás érkezett, ezért a zsűri hét kategóriába sorolta ezeket. Mindegyikben három helyezettet hirdettek, emellett három közönségsdíjat kaptak.

„Mindenki nyertes, aki a pályázaton elindult: az egész kis közösség, amelynek mindnyájan a tagjai vagyunk – összegzett Tamáska Jánosné. – Azt szeretném kérni, továbbra is írjanak, és tárják ki a szívüket nyugodtan, akkor is, ha ez néha veszélyes dolog.”

szd

Helytörténet. Első és második díj: **Nemes Istvánné**. Harmadik díj: **Világi Ágnes**.

Gyermekkorom. Első díj: **Mihalekné Kádár Magdolna**. Második díj: **Kalmus Pál**. Harmadik díj: **Szép Ilona**.

Karantén. Első díj: **Szász Éva**. Második díj: **Spányik Miklós**. Harmadik díj: **Kakuk Andrea**.

Sorsok. Első díj: **Hetessy József**. Második díj: **Szabó Gábor-né**. Harmadik díj: **Pécsi Klára**.

Mese. Első díj: **Kakuk Andrea**. Második díj: **Éger Veronika**. Harmadik díj: **Csorbai Károly**.

Életképek. Első díj: **Pécsi Klára**. Második díj: **Csapodi Éva**. Harmadik díj: **Pége Lászlóné**.

Közönségsdíj. Első díj: **Kalmus Pál**. Második díj: **Csorbai Károly**. Harmadik díj: **Soproni Jolán**.

Az irodalmi pályázaton való részvételért oklevelet kaptak: Dunaparti Nóra, Kovács Anikó, László Teréz, Lévárdi Éva, Molnár Anna, dr. Tóth Zsuzsanna, Markó Tamás, Kozma György és dr. Réti György.

Nemcsak olvasni jó, hanem írni is

Országsszerte számos programmal emlékeztek a kulturális intézmények Benedek Elekre a születésnapján, a magyar népmese napján, szeptember 30-án. A Jókai Klub immár hét éve meseíró pályázatot meghirdetésével hívja fel a figyelmet a mesék fontosságára, életünkre gyakorolt hatására. Sajnos a vírusveszély miatt ezúttal elmaradt a Livia-villába tervezett díjátadó ünnepség, csak online eredményhirdetést tartottak a szervezők.

Alsó és felső tagozatos diákok indulhattak a Jókai Klub Hegyvidéki mesék című pályázatán. A szervezők Nógrádi Gergely íróért érték fel a zsűri elnökének, ezúttal az ő szövege adta a kiindulási alapot, amely egy létező, nemsokára megjelenő történelmi fantaszregény kivonata. A készülő mű szerint a Piliben furcsa kis szerzetek őrzik a jövőlátó tükört. A mese kezdete az erdőbe viszi el a gyerekeket, hogy találkozzanak az ott élő törperendiekkel, utána pedig kedvükre alakítsák a történetet úgy, ahogyan a legjobbnak látják.

„Fantasztikusak a pályamunkák! Közéjük, de igaz: a zsűrinek rendkívül nehéz dolga volt. Egy-két esetben mintha szülői hatásokat lehetett volna érezni, mert alig hihető, hogy ilyen remekül írnak gyerekek – de ha így írnak, akkor a jövő meg van oldva, legalábbis a mesekönyvek szempontjából” – fogalmazott Nógrádi Gergely a vírusveszély miatt ezúttal online rendezett eredményhirdetésen.

A pályaművek között volt modern, amin látszott, hogy a pályázó otthonosan mozog a fantaszyben, de akadt példa arra is, hogy a hagyományos emberi értékeket domborította ki a szerző. „Ezeknek is nagyon örültem, mert azt jelenti, hogy olvasnak Jókait, Gárdonyit – ez ma már ritka” – folytatta értékelését az író, majd tanácsait is megosztotta.

Kiemelte, hogy fontos a jó címadás, az ügyes névválasztás – volt, aki izgalmasan párosította a fantaszy nevetek valóságos alakokkal, például Ficsor-Julow Hanna az Edina és a tükör titka című meséjében. Szükségesek a váratlan dramaturgiai húzások és a fantaszyregényekhez illő stílusos kifejezések, a találó jelzők, amilyeneket például Nagy Vilmos Csanád használ. A négy törzs harca című művében. Az olvasók figyelmének fenntartása a legnagyobb írói bravúrok egyike, amihez azonban egy fantaszytörténetben több dialógusra van szükség, nem árt ezzel leve-

gőssé tenni a szöveget. Érdekes legalább néhány szóval jellemezni a hős belső és külső tulajdonságait, ami rögzítve beindítja az olvasó fantáziáját.

Mikimóka és a mókárok címmel írt mesét Pándi Zsófia, és dicséretes, hogy már a címben felhasználta a törperendiek nevét, a mókárokat. Szép gondolat, hogy a

elnöke. Ügyelni kell a megfelelő kifejezésekre, a szórendre; szem előtt kell tartani, kinek is írunk, mert bizonyos kifejezések nem valók mesébe: ilyen a „naiv kislány” is – a naiv modern szó, és egy 8-10 éves gyerek nem biztos, hogy tudja, mit jelent.

Gercosz Alexandrosz történetében remek irodalmi fogások, pon-

tisztelhetjük. Azt hiszem, a jövőben te írni fogsz, és ne is hagyj abba!” – üzent a pályázónak Nógrádi Gergely, majd arról is beszélt, hogy aki jól ír, nem feltétlenül irodalmárként, de sokkal többre jut az életben. Ha meg kell írni egy levelet, el kell intézni egy ügyet, akkor pontosan kell fogalmazni, mert nagyon fontos, hogyan reagálnak a címzettek.

Kramer-Pázmán Zoé már meséje címevel – Az idő tükröződései – sejtelmes felütést ad művének. Példás a mondatkezelése is: „Imhó a terem szélén állt, a falhoz lapulva, és hosszú, fekete haját csavargatta, mint mindig, ha izgattott volt.” „Ez egy József Attila-díjas mondat!” – dicsérte Nógrádi Gergely a hosszú mondat változtatásában is profi pályázót, aki szépen felépítette a történetét, és a remek zárással nyitva hagyta, így az bármikor folytatható.

Reid Abigél szintén nagyon ügyes mesélő, mindvégig magával tudja ragadni olvasóit. Nem hagy kétségeket, már a pályázata címevel azonnal elárulja, miről szól a meséje: „A jövőlátó tükör”.

Rendkívül színvonalas művek érkeztek tehát a Jókai Klub felhívására, ezért a szervezők úgy döntöttek, az idén nem adnak ki harmadik helyezéseket, mert a díjazottak mind első vagy második helyezést érdemelnek. A zsűri elnöke nemcsak nekik gratulált, hanem az őket



Nógrádi Gergely író, a zsűri elnöke online hirdette ki a végeredményt

mókárok egy emberbabát nevelnek fel. A nem mindennapi embercseperedésnek hagyományai vannak az irodalomban, gondoljunk csak Mauglira! – fejtette az író, aki külön gratulált Zsófinak a mesevégi fordulathoz.

Néhány apróságnak tűnő hibára is felhívta a figyelmet a zsűri

tosan megfogott kifejezések találhatók: „Sírta ki magából a felelmet”, vagy: „Szíve összefacsarodott a megannyi érzelmetől”, vagy „Hangosan kacagott a látványon.” „Néha úgy érzem, esetleg felnőtkezés is rejlik a sorok mögött, de ha nem így van, akkor Alexandroszban Homérosz méltó utódját

„Forradalmár volt a szó legművésze és legemberibb értelmében”

Hetvenöt éve, 1945. szeptember 26-án hunyt el Bartók Béla, a 20. század egyik legjelentősebb zeneszerzője, zongoraművész, népzenekutató. Az alábbiakban korabeli újságcikkek segítségével idézzük fel röviden az életét, hamvai hazahozatalát és nem utolsósorban a Hegyvidékhez való kötődéseit.

Bartók Béla 1881. március 25-én született Nagyszentmiklóson, zeneszerető családba: édesapja és édesanyja is játszott hangszereken. 1899-ben iratkozott be a pesti Zeneakadémiára, Thomán István zongora- és Koessler János zeneszerzésosztályába. Fiatalléveiben írt leveleiben többször is megemlítette, hogy a Svábhegyre ment kirándulni, vagy meglátogatni művészeket.

1900. június 16-án Budapestről kelt levelében ezt írta özv. Bartók Bélának Pozsonyba: „Szerdán, ha jó idő lesz, újszólván elutazom Pestről, t. i. meglátogatom ifjú Ábrányi Emil urat, aki tekintve a nyári hőséget, a Svábhegyen lakik. Márpedig, ha valaki ide akar jutni, annak utaznia kell szárazon és vízen, vasúton és hajón; azaz: földalattin a Dunán, propelleren át a Dunán, villamoson fogaskerekűig, fogaskerekűn a Svábhegy tetejéig. Szép út; hogy mennyibe kerül, azt a jó ég tudja...” (Magyarország, 1981. október 18.)

Bartók Béla akkor már tíz hónapja a fővárosban élt. Huszonöt éves korában lett a zeneakadémiai zongoratanács tanára. Kodály Zoltánnal együttműködve kezdett komolyabban foglalkozni a magyar népzénnel; összehasonlító kutatásokat is végzett, így a szomszédos népek zenéjét is tanulmányozta. Művészete és tudományos teljesítménye nemcsak a magyar és az európai zenetörténet, hanem az egyetemes kultúra szempontjából is korszakalkotó jelentőségű.

A háború vihara elől 1940-ben az Egyesült Államokba utazott, ahol a Harvard Egyetemen tartott előadásokat a magyar zenéről. Szeretett volna, ám már nem tudott hazatérni, 1945. szeptember 26-án New Yorkban halt meg.

A Világ című újság 1945. szeptember 28-i cikkét idézzük: „A new yorki rádió lesújtó hírt közvetített Budapestre: Bartók Béla, akit néhány nappal azelőtt lázas betegen kórházba szállítottak, szerdán délben New Yorkban meghalt. Mérheteretlen

háborús veszteségeinktől edzetten, most mégis vigasztalanul érezzük, hogy a veszteség, amely halhatatlan zeneköltőnk tragikus korai elmúlásával érte kultúránkat és az emberiség egyetemes szellemi életét – pótolhatatlan. Bach óta alig volt a zenei világnak olyan átalakító egyénisége, amilyen Bartók Béla volt. Forradalmár volt a szó legművésze és legemberibb értelmében. [...] Amit folklórisztikus munkásságával a magyar és az általános zenei közszellemnek adott, felbecsülhetetlen értékű és horderejű. Jogos büszkeséggel állíthatjuk, hogy korunk zenei karaktere az ő művészetében alakult jórészt újjá, az ő átfogó egyéniségén és szellemi egyedülvalóságán keresztül nyert leghivatottabb kifejezést. Zeneszerzői pályája, zenekarra és zongorára írt művei, egész zenepedagógiai működése – egyik legtragyagóbb, legjelentősebb fejezete a zenei világtörténelemnek. [...] Mint művészeknek ra-

jongói voltak és ellenségei, mint embernek csak barátai voltak. Kétségtelen, hogy Bartók Béla a kultúrvilágnak egyik leg tisztább

pesten számos helyen szobrot állítottak az emlékére, így a Hegyvidéken is, a városmajori Kós Károly Általános Iskolában, ahol magas

történt meg. Az út során Európaszerte számos díszkoncerttel és emlékünnepséggel adóztak csodálatos munkássága előtt.

emlékünnepségek június 19-én New Yorkban kezdődnek hálaadó istentisztelettel. Bartók Béla hamvait június 22-én hantolják ki és búcsúztatják a ferncliffi temetőben. A zeneszerző földi maradványai június 25-én indulnak útnak Európa felé a New York-i kikötőből, s a hónap végén érkeznek meg az angliai Southamptonba. Az út következő állomása a franciaországi Cherbourg. A város koncerttel és a Bartók Béla emlékének szentelt kiállítással készül az eseményre. Strasbourg érintésével július 3-án érkezik a menet az NSZK-beli Kehl városá-



Bartók Béla, Basilides Mária, Hlatky Endre és Harmat Artúr (1935)

jelensége, leghibátlanabb jelleme. A művészi és emberi nagyságnak olyan arányos vegyüléke, amelyet csak kevés évszázad tudott kiemelni emberanyagából. Akik nem szerették, azok is kénytelenek voltak tisztelni művészi puritánságát és emberi monumentalitását. Amikor Magyarországot elhagyta – akkor éreztük először, hogy ez a nagy szellem milyen kitűnően magától távozásával. Most, amikor végleg le kell mondanunk visszatérésének reményéről, vigasztalanul érezzük magunkra hagyottságunk gyászos kietlenségét. – Nem akarom,



A farkasréti síremlék Borsos Miklós alkotása

A Vas Népe így számolt be minderről: „A nemzet régi óhaja teljesül, amikor július 5-én végső nyughelyre, magyar földre érkeznek a hazai és az egyetemes zenetörténet kiemelkedő személyiségének, Bartók Bélának hamvai. A nagy magyar zeneszerző urnáját július 7-én Budapesten, a Farkasréti temetőben helyezik örök nyugalomra. A hamvak hazaszállításának előkészületeiről és a New Yorktól Budapestig tartó, Európaszerte megkülönböztetett tisztelettel kísért út eseményeiről a szervezővel megbízott munkacsoporthoz, majd július 7-én, délután 3 órakor a Farkasré-



Ligeti Erika Bartók-szobra a Kós iskolában

ba. A helyi megemlékezésekkel egyidőben a bajor nagyvárosban, Münchenben is nagyszabású ünnepségeket tartanak. Július 4-én Salzburgon át Bécsbe vezet az út. Az osztrák fővárosban a Musikverein ad otthont a megemlékezésnek. Az Ausztriából diszkizérettel érkező menet július 5-én 12.30-kor lépi át a magyar határt Hegyeshalomnál. A hazai emlékünnepségek a fővárosban folytatódnak: Bartók Béla hamvait a Magyar Tudományos Akadémia előcsarnokában ravatalozzák fel; majd július 7-én, délután 3 órakor a Farkasré-

lós szobrászművész fekete gránittömbből faragott, lírát mintázó szobrával jelölték meg. A szertartáson jelen voltak a Bartók család tagjai, Bartók Béla egykori barátai, tisztelői, eljöttek a hazai társadalmi, szellemi élet vezetői, valamint több külföldi kulturális intézmény és a határainkon túl élő magyarság képviselői is.

A Magyar Hírlap beszámolója a ceremóniáról: „A nagy magyar zeneköltő földi maradványainak ravatalánál a tisztelő katonák sorfala mellett a hazai politikai, kulturális

élet vezetői álltak felváltva díszőrséget. Pontosan három órakor kezdődött a temetési szertartás, amelyen elsőként Ferencz József unitárius püspök lépett a lobogó kandeláberrel körülvett, fekete gyászleplel borított ravatal elé. Felelevenítve Bartók Béla több nemzet kulturális értékeit egybeforrasztó életpályáját, szolt oktatói, tanári, zeneszerzői munkájáról. Elmondta, hogy korán hozzáfogott a népdalok gyűjtéséhez, s ebben sem ismert nemzetiségi különbségeket. Alkotómunkájának méltatása mások feladata – mondotta –, mi csak sodródunk mindazt, amivel megajándékozott. Bartók a természetben találta meg azt az inspiráló erőt, mely a zene világában való elmélyedésre kötelezte. Gyűlölte a háborút [...] de a természetben örömet és szépet talált, és talán éppen erdélyi körülményei során, zenei gyűjtőútján találta meg mindazt, ami vallási érdeklődésének ösvényén is új utat nyitott. – Bár a háború elszakította hazájától, arca mindig felénk fordult.

Mégheteretlen tisztelet élt benne az ember iránt. Megbocsáthatatlannak ítélte az embertelenséget, a zent, amelyet szerzett, vagy játszott, prófétailag kezelte. De tudta azt is, hogy a zenével az embert nem csak jobbitani és szolgálni lehet, de figyelmeztetni is. [...] A temetési szertartást Ferencz József püspök szavai zárták, majd Bartók szülőföldjére emlékeztetve a Hargitán szedett havasi gyopárt dobott a sírgödörbe. A Győri Leánykar elénekelt a Himnuszot, majd a gyászünnepségek összereseglett tisztelgők virágcsokorokkal borították el a nagy magyar zeneszerző sírját.” (Magyar Hírlap, 1988. július 8.)

Bartók Béla földi maradványai méltó helyre kerültek a Farkasréti temetőben: édesanyja, nagynénje, húga, első felesége, Ziegler Márta, második felesége, Pásztor Ditta és barátja, Kodály Zoltán közelében nyugodhat.

Földváry Gergely



Magyarország minden tájáról tisztelgők ezrei gyűltek össze az újratemetésen 1988. július 7-én, hogy végső nyughelyére kísérjék az egyetemes zeneirodalom kiemelkedő alkotóját



A Bartók család a Farkasréti temetőben

nem tudom elhinni – mondotta Kodály Zoltán, amikor halhatatlan barátjának és munkatársának halálhírért közölte vele. A fájdalomnak a nagy pillanatában mi is így vagyunk: nem akarjuk, nem tudjuk elhinni [...] Bartók Béla pénteki temetését az amerikai Zeneszerzők és Művészek Kiadóhivatala rendezi. Az amerikai rádió magyar osztálya pénteken 2 óra 40 perces adásának keretében Bartók-gyászünnepet rendez, amelyen az elhunyt zeneszerző egyik amerikai szerzeményét is előadják. A gyászünnepet a londoni rádió is közvetíti. Ma este valamennyi fővárosi színházban és minden hangverseny előtt kegyeletos emlékbeszéddel méltatják a magyar zeneművészet nagy halottját.”

Halála után, 1948 márciusában Bartók Béla megkapta az első ízben kiosztott posztumusz Kossuth-díjat, majd 1955-ben a posztumusz Nemzetközi Békédíjat is. Születése 100. évfordulójára 1981-ben Buda-

színonalú ének-zene oktatás zajlik a mai napig. A mű – Ligeti Erika bronzalkotása – egy macskával a kezében ábrázolja a zeneszerzőt.

Bartók földi maradványainak hazaszállítása csak 1988 nyarán

ferencián tájékoztatták az újságírókat. [...] Bartók Béla hamvainak New Yorktól Hegyeshalomig tartó útja során mindentűt a világhírű zeneszerző emlékéhez méltó ünnepségekkel készülnek az eseményre. Az

Vándorkiállítás a Hegyvidék építészeti örökségéről

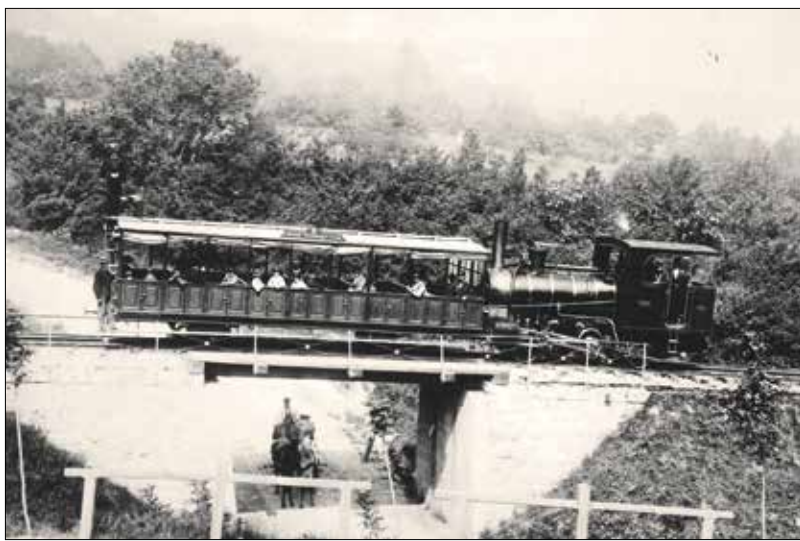
„Mindegyik villa titkokat őriz” – fogalmazott Beöthy Mária építész „Az eltűnt idő nyomában” című tárlat megnyitóján. A Budapesti Városvédő Egyesület XII. kerületi csoportja a Hegyvidéki Önkormányzattal közösen nyitotta meg a tavaszról elhalasztott vándorkiállítást, amelynek anyaga a polgármesteri hivatal után a Hegyvidék Galériában, valamint a Lóvasút Kulturális és Rendezvényközpontban is látható lesz.

„A Hegyvidék példásan helyreállított műemlék épületeinek bemutatása mellett a megmentésre váró épületek, védett villák, egykori intézmények sorsának ismertetése” – foglalta össze a polgármesteri hivatalban látható új kiállítás célját Csepreginé Volosinovszki Mária, az oktatási és köznevelődési irodájának vezetője a megnyitón, amely a járványhelyzetre való tekintettel szabad téren, az önkormányzat épülete előtt zajlott. A tárlat létrehozói Beöthy Mária építész és Surányi András grafikusművész, a Budapesti Városvédő Egyesület elnöke, a tablók fotóanyagának készítői Ráday Mihály tiszteletbeli elnök, Rosch Gábor építész és Puha Titusz helytörténész, míg a kutatási anyagokat Bognár Gábor művészettörténész állította össze.

„Fontos, hogy értékeinket megmutassuk. Meg kell mutatni a jó példákat is, amelyeknek lehet örülni, és azokat az épületeket is, amelyeknek a megmentését meg kellene oldanunk” – osztotta meg gondolatait Ráday Mihály, aki elmondta, szeretné, ha a válogatás felhívna a hegyvidékiek figyelmét az értékek megismerésére, megőrzésére.

Hegyvidéki büszkeségeink felsorolásával kezdte megnyitóbeszédét Pokorni Zoltán polgármester, a kiállítás védnöke. Ilyenek a korábban helyreállított Barabás-vil-

la, a közelmúltban rekonstruált zugligeti lóvasút-végállomás és a Zugligeti Általános Iskola épülete, amely a Fácán vendéglő átépítésé-



A Hegyvidék jellegzetes közlekedési eszköze a fogaskerekű

vel bővült. Megemlíthet néhány folyamatban vagy tervben lévő felújítást is. Hild Józsefnek a Fácán vendéglő háta mögötti egyko-



Istenhegyi villa

ri fogadóépületét az utolsó utáni pillanatban sikerült megóvni a pusztulástól. Itt, a tervek szerint a Szépművészeti Múzeummal együttműködve, Aba-Novák múzeum kaphat helyet.

Vannak ugyanakkor ingatlanok, amelyekről még nem tudni, milyen funkció mentheti meg a sorsukat, ilyen például a lassan harminc éve üres, elhanyagolt Istenszeme fogadó. A Disznófő vendéglő végre olyan tulajdonoshoz

fogasmegálló-épületből kávézót és a fogaskerekű múltját bemutató múzeumot szeretnének létrehozni a városvédők.

A felújított épületeknél az új funkcióhoz sokszor új épületrészt kellett kialakítani: a Barabás-villa föld alatti rendezvényteremmel, míg a zugligeti iskola új szárnyal, tornateremmel bővült. Ezek a példák mutatják, hogy a 21. századi funkció nem fért el a régi, 19. vagy 20. századi épületben, és a felújításért cserébe beépítési lehetőséget kellett nyújtani a tulajdonosnak, aki „legyen motivált a helyreállításban, ugyanakkor ne tegye tönkre az értékes zöld területet!” – fogalmazott a polgármester. – Remélem, hogy az itt bemutatott, megmentésre érdemes épületeknél sikerül megtalálni az érzékeny egyensúlyt.”

„A kiállítás időutazásra hív” – fogalmazott Beöthy Mária, a Budapesti Városvédő Egyesület XII. csoportjának vezetője, aki a címadáskor – „Az eltűnt idő nyomá-



Svábhegyi Nagyszálló

ban” – Proust halhatatlan művéből merített inspirációt. „A felfedezés varázsa nem azt jelenti, hogy mindig új és újabb helyeket látogatunk meg, hanem azt, hogy a meglévő helyeinket más szemmel nézzük – mondta. – Tekintsünk vissza a varázslatos épületek haj-



Beöthy Mária, Ráday Mihály és Pokorni Zoltán a kiállítás megnyitóján

danvált élettörténetére, mind-egyik villa titkokat őriz!”

A tíz nagyméretű, kétoldalas tabló A-Oldala a védett épületek

galériájában (XII., Böszörményi út 23–25.).

Beöthy Mária legközelebb a Hegyvidék Galériában (XII., Királyhágó tér 10.) mutatja be a kiállítási anyagot október 14-én 18.00 óráig. A programon való részvétel ingyenes, de regisztrációhoz kötött, regisztrálni a MOMkult jegypénztárában (XII., Csörsz utca 18.) és a Hegyvidék Galériában lehet. Október 28-tól három-négy hétig látható a tárlat a Lóvasút Kulturális és Rendezvényközpont gyűjteményi épületében (XII., Zugligeti út 64.), ahol október 28-án 17.00 órakor tart előadást a Budapesti Városvédő Egyesület XII. csoportjának vezetője. Remélhetőleg később a Városmajori Gimnáziumban és a Zugligeti Általános Iskolában is meg lehet nézni a válogatást – ahogyan a szervezők azt eredetileg is tervezték.

szd

Kortárs kiállítás a száz évvel ezelőtti Földfogyatkozásról

1920. június 4-én magyar idő szerint 16.32-kor írták alá a trianoni békeszerződést Versailles-ban, a Nagy-Trianon kastély folyosóján, a La galerie des Cottes-ben. Valójában egy diktátum született, amely megfosztotta Magyarországot korábbi területének 67, lakosságának több mint 50 százalékától.

A 3,3 millió magyart a határon túlra száműző döntés századik évfordulójára emlékezik a Trianon 100 – Földfogyatkozás című cso-

telmező műalkotásait, a többi között festményeket, plakátokat tekinthetnek meg a látogatók.

A megnyitón Földváry Gergely történész, a gyűjtemény szakmai felelőse mindenekelőtt arra hívta fel a figyelmet, hogy az idén két nagyszabású tárlatot terveztek, azonban ezeket a virushelyzet miatt el kellett halasztani. Így még nagyobb öröm, hogy sikerült elhozni a XII. kerületbe ezt a nem mindennapi vándorkiállítást.

már elpusztult, nemrégiben azonban az önkormányzat felújította, egyúttal a szomszédságában létrehozta ezt az impozáns kiállítóteret.

„A lóvasút története nagyszerűen példázza, milyen teljesítményre volt képes a magyar nemzet Trianon előtt és napjainkban, amikor visszaállítja a régi értékeket. Jellemez is, hasonlatosan a kettős állampolgársághoz” – fogalmazott, majd az előzményekről szólva elmondta, hogy a címadás Prutkay Pétert di-

badságharc, a reformkor, a forradalmak, megannyi dicső tett. Hogy aztán jöjjenek a pártállami évtizedek, a szovjet megszállás, aminek mégis vége lett egyszer – sorolta W. Nemessuri Zoltán a történelmi példákat, ellentétbe állítva Trianon semmihez sem fogható sebével. S bár a rablóbékevel megcsönkített ország magához tért, bizott a revízióban, a második világháború felülírt mindent. Újabb megcsönkítés és rémuralom következett. A rendszerváltás után a trianoni utódállamok összeomlottak, a nemzet azonban addigra megváltozott, meghasonult.

Horthy Miklós helyrehozta az ország gazdaságát, visszaemelte a kultúrát, eközben pedig a társadalom minden rétegére támaszkodhatott – folytatta gondolatait W. Nemessuri Zoltán. – Mert egység volt Trianon megítélésében és abban, hogy helyre kell állítani a történelmi Magyarországot. Ezért vállalta a magyarság a nehézségeket, ez okozta kierőszkolt részvételnket a második világháborúban. Magyarország a kora középkor óta nem indított területszerző háborúkat, és a faji előítéletek sem jellemezték. Ennek ellenére történt meg Trianon, ami után megannyi csodának lehettünk tanúi: idetartozik a kettős állampolgárság megadása, a határon túli magyarság támogatása és sok más kormányzati döntés.

„Az idén nemcsak a békediktátumra emlékezünk, hanem azok-



Árvay Zolta: Összetartozunk

ra is, akik a nemzet gyarapodásáért munkálkodnak határon innen és túl” – tette hozzá az író. Szerinte az uniós vívmányok sok mindennél kárpótolhatnak, ilyen a szabad mozgás, hiszen ez csökkenti a magyarság veszélyérzetét. Ugyanakkor erősödik az asszimiláció, a kultúrávesztés a magyar területeken és jellemzően egész Európában. Létezik viszont kiút, adott a kilábalás lehetősége a szorongatott helyzetből, ez pedig a Balkánnal és a visegrádi országokkal, a V4-ekkel való együttműködés. Ahogyan fontos az is, hogy Trianon megmaradjon az emlékezetünkben, miközben ma még az oktatásban hiányos a tanítás.

Történelmünk legnagyobb katasztrófája alapos elemzést kíván, amibe beletartozik annak tudatosítása a diákokban, hogy sok millió honfitársuk él a határon túl. Egységesen kell tanítani a Kárpát-medencei magyar kultúrát, megszívlelve Trianon tanulságait. W. Nemessuri Zoltán arra intett, hogy keserűségünket csillapítva tartsuk napirenden a határon túli magyar ügyeket.

sm.

■ A Trianon 100 – Földfogyatkozás című kiállítás október 22-ig látogatható a Hegyvidéki Helytörténeti Gyűjteményben (XII., Zugligeti út 64.).



portos képzőművészeti tárlat, amely a Magyar Mezőgazdasági Múzeum után egy hónapon át a Hegyvidéki Helytörténeti Gyűjteményben látható. A kiállításon jeles magyar kortárs képzőművészek Trianonról szóló és a történéseket különböző megközelítésekben ér-

A bemutatott alkotások szellemiségéhez méltónak nevezte a helyszínt W. Nemessuri Zoltán. Mint a kiállítás létrejöttében – Prutkay Péter és Veszély Ferenc mellett – kurátorként részt vevő író emlékeztetett, az 1880-as években épült lóvasútvégállomás-épület szinte

cséri, aki úgy gondolta, ha létezik napfogyatkozás, holdfogyatkozás, akkor a „Földfogyatkozás” kifejezés is megállja a helyét.

IV. Béla, Károly Róbert, Corvin Mátyás országot épített, Báthori István fejedelem erős Erdélyt hozott létre, ott voltak a Rákóczi-sza-

Hogyan szerezzük vissza gyermekkori rugalmasságunkat, frissességünket, velünk született légző- és mozgáskészségünket, tartásunkat, energiaszintünket? Erre bárki képes lehet, nemtől, kortól, egészségi állapottól függetlenül. Vezeti: Nyerges Margit, az Etká-jóga Erőgyújtó Módszer oktatója (06-30/354-4399). Ára: 1600 Ft/alkalom, 7000 Ft/5 alkalom (a bérlet 2 hónapig érvényes).

Hatha jóga hétfőn (hatha jóga flow) 19.30–21.00 és csütörtökön 18.30–20.00. A hatha jóga rendkívüli hatással van a testre és a lélekre egyaránt. A jóga az egészségvédelem és betegségmegelőzés mindennapos eszköze. A szervezők várnak mindenkit, 14–100 éves korig, jó hangulatú, kis csoportokba. Kényelmes ruha és törölköző szükséges, minden mást adnak. Vezeti: Pazonyi Mónika jógaoktató, rekreációs sportoktató (06-20/952-4685). Ára: 2000 Ft/alkalom, 9000 Ft/5 alkalom (a bérlet 2 hónapig érvényes). Újonnan érkezőknek az első alkalom ingyenes.

Nyugdíjasklub a járványügyi helyzet függvényében indul a későbbiekben.

Bridzsklub a járványügyi helyzet függvényében indul a későbbiekben.

Színházjegy-árúsítás: igény szerint rendelhető színházjegy Bódi Évánál (06-20/213-0479).



BAJOR GIZI SZÍNHÁZMÚZEUM
XII., STROMFELD AURÉL ÚT 16.

225-3161

BGM@OSZMI

A szervezők a programváltoztatás jogát fenntartják!

Tárlatvezetést csak kis létszámú csoportoknak tartanak, előzetes bejelentkezés szükséges a 225-3161-es telefonszámon vagy a bgm@oszmi.

hu e-mail-címen. A vendégeket kéri, hogy viseljenek maszkot, és ügyeljenek a távolságtartási szabályok betartására!

Figyelem! 2021. január 17-ig a szokásos nyitvatartási rend szerint, szerdától vasárnapig 14.00–18.00 óráig látogatható a két újdíjazási kiállítás és az állandó tárlat is.

Herceg a vassüggöny mögül – Róna Viktor-émlékiállítás. Róna Viktor (1936–1994) a magyar tánc történet rendkívüli egyénisége. A tárlat az ő élettörténetét, annak legfontosabb korszakait idézi fel. A kiállítás alkalmából Róna Viktor alakját megörökítő kötet jelenik meg.

Bács Ferenc (1936–2019). Nyolcvanhárom éves korában, 2019. április 16-án hunyt el egyik legnépszerűbb színművésznünk, Bács Ferenc. A kamarakiállítás szokatlan pályafutását idézi fel, sokoldalú művészetének állít emléket. A színpadon ő volt Csehov Ivanovja, a Fáklyaláng Görgejje, a My Fair Lady Higgins professzora. Kellemes modora, megjelenése, kulturált viselkedése, szép orgánuma film- és szinkronszerepeiben is érvényesült, neve a fiatal generáció tagjai előtt sem cseng ismeretlenül.

Színéztársalgó. Október 15. 16.00 „Szellők szárnyán...” – emlékezés Huszka Jenő zeneszerzőre. A Zsádon Andrea–Solnokai Tibor művész házaspár zenés programja. Zongorán közreműködik: Tassonyi Zsolt karnagy. Vendég: Nemlaha György író. Beszélgetőtárs: Gajdó Tamás színháztörténész. „Ez a műfaj abból él, hogy furcsa, különleges, rendhagyó, nagy egyéniségek játsszák, nem pedig szorgalmas, becsületes, szakzerű színi ipari dolgozók” – írta Szinetár Miklós az egyik legnépszerűbb színjátéktípusról. Meg természetesen abból, tegyük hozzá, hogy immár egy évszázad óta kiváló zeneszerzők műveit adják elő. Huszka Jenő – az angol és bécsi operett kizárólagos uralmát megdöntve – egyike volt a műfaj hazai megteremtőinek. Aranyvirág című művével nyílt meg 1903-ban Budapesten a legendás Király Színház, utolsó alkotását, a

Szöszmötölő

KERÁMIÁZÁS
BENEDEK OLGA
KERAMIKUSMŰVÉSSZEL

Október 19. HÉTFŐ, 17.00 ÓRÁTÓL : FORMÁZÁS
November 2. HÉTFŐ, 17.00 ÓRÁTÓL : MÁZFESTÉS

Várjuk családok jelentkezését!

Részvételi díj: 4000 Ft/család/alkalom
Jelentkezés: viranyos@viranyos.hu
Limitált férőhely (max. 8 család)

Helyszín: Virányosi Közösségi Ház, 1125 Bp., Szarvas Gábor út 8/c.

Szabadság, szerelem című operettet 1955-ben a Fővárosi Operettszínház mutatta be. Belépődíj: 1000 Ft, Hegyvidék kártyával 500 Ft.

„Pincétől a padlásig” – villaséta Bajor Gizi egykori otthonában október 17-én 18.00. A Nemzeti Színház egykori dívjaja, a körülrajongott színésznő az 1930-as évektől a XII. kerület akkor még csöndes és városképi egy utcájában, egy kétszintes villában élt, egy óriási kert közepén. Az épület ma is áll, a Bajor Gizi Színházmúzeum vette birtokba. A séta során a közel ezer négyzetméteres épület a nagyközönség előtt eleddig rejtett, titkokkal teli tereit fedezik fel a vendégek, az egykor menekülteket rejtő alagsortól a tetőteraszon megbúvó manzárdszobán át a kertig. Mindezt a

közélelő éj leple alatt, sötétedés után. A sétát csak 14 éven felüli látogatóknak ajánlják! Regisztráció szükséges: szebenyi.agnes@oszmi.hu. Belépődíj: 2000 Ft/fő.

Villakonzert október 21-én 19.00. Johann Sebastian Bach futólára és vibrafonra – Janca Dániel és Drahos Rebeka koncertje. A két Fischer Annie-ösztöndíjas muzikus szóló- és együttes játékaiban az éneklő fuvalamuzsika mellett Bach vonós hangszerekre komponált műveinek adaptációi is elhangoznak. A különleges hangszer-párosítású duó a 2019-es Bach Mindenkinél Fesztiválon való debütálását követően először koncertezik Budapesten. Belépődíj: 1000 Ft/fő, Hegyvidék kártyával 500 Ft/fő.

Kuratóri tárlatvezetés a Róna Viktor-kiállításban Halász Tamással október 30-án 16.00. Belépődíj: 1000 Ft/fő.

„Ma az vagyok, aki előttetek áll” – szobaszínházi előadás Bajor Gizi levelezésének és szerepei szövegeinek felhasználásával október 30-án 19.00. Az érdeklődők bepillantást nyerhetnek a kor ünnepektől dívája, a körülrajongott színésznő színpad mögötti életébe, a villa egykori háziasszonyának privát szférájába: miként gondolkodott életről, szerelemről, színpadról. Bajor Gizi szerepében: Papp Kinga Lívia. Rendező: Spolarics Andrea. Az előadás időtartama: kb. 50 perc. A hely befogadóképessége: maximum 18 fő. Regisztráció szükséges: bgm@oszmi.hu. Belépődíj: 1000 Ft/fő.

Diva, Színész, Nő – Lukács Margit, Mészáros Ági, Tolnay Klári 100 – virtuális kiállítások. A sorozat egyes darabjai egy-egy korábban a Bajor Gizi Színházmúzeumban megrendezett, jelentős színházi egyéniségeket bemutató időszakos kiállítás anyagát teszik újra láthatóvá. Ez a tárlat 2014. március 22-e és augusztus 31-e között volt látogatható. Kurátorai: Lakatosné Ircsik Teréz és Szabó Ágnes. A virtuális változatot Hadi Barbara készítette. Megtekinthető: <https://embed.culturalspot.org/embed/exhibit>.



ECSOSZ.HU@GMAIL.COM
WWW.ECSOSZ.HU
WWW.FACEBOOK.COM/ECSOSZHU
A programok ingyenesek!

Torna a szabadban kedden 17.00–18.00. Helyszín: I., Vérmező út 70–72., a Vagon étterem (mozdony) mögötti részen, a Déli pályaudvartól két percre. Csütörtökön 17.00–18.00. Helyszín: XII., Devecseri park, a Svábhegyen. Megközelíthető a 21-es, 21A és 212-es autóbusszokkal és a fogaskerekűvel (Városkút megálló, onnan 2-3 perc).

Nordic walking kedden 18.00–19.00. Helyszín: I., Vérmező út 70–72.,

a Vagon étterem (mozdony) mögötti részen, a Déli pályaudvartól két percre. Sporteszközt ingyen biztosít a szervező.

További információk a közhasznú, nonprofit, civil szervezet honlapján olvashatók. Egyesületi tagdíj: 2000 Ft/év.



HEGYVIDÉK HARCOSAI KÜZDŐSPORT AKADEMIA
XII., CSABA UTCA 7/A
06/20-333-5599
INFO@HEGYVIDEKHARCOSAI.HU
WWW.HEGYVIDEKHARCOSAI.HU

Ökölvívás (edzők: Nagy „Csonttörő” János, Nagy-Szabó Juli) hétfőn, szerdán és pénteken 17.30–19.00, kedden és csütörtökön 18.00–19.30.

Kempo. Haladóknak (edző: Lacza Ádám Illés) hétfőn, szerdán és pénteken 17.00–18.30. Kezdőknek (edző: Karácsonyi Krisztián) kedden és csütörtökön 16.30–18.00.

Muay thai bokszt (edző: Kurdy István) hétfőn és szerdán 19.00–20.30. *Privát edzésekre előre egyeztetett időpontokra lefoglalható!*



Tanfolyamok: Karate-do harcművészet, Aikido, laidó – a samuráj kardforgatás ősi művészete, Shitoryu karate, Shuhari karate, jóga, Manó-tánc, DanceforFun, konditréning. Egyéb programok, foglalkozások: origami, Do-in önmasszázstanfolyam, szerdán Nikken egészségnap, japán kulturális és vizuális tanfolyamok. Japán Klub. Cím: XII., Győri út 5–7. Telefonszám: 06-70/779-5577. Részletek a honlapon: www.shuharidojo.hu.

raktárkoncert

kedvenc zenészeid koncertjei ► raktarkoncert.hu

#vigyazzunk egymásra

#2020

BALÁZS FECÓ TÓTH GABI TÓTH VERA EDDA MŰVEK
NEOTON CHARLIE RADICS GIGI MAGNA CUM LAUDE
HOOLIGANS RÚZSA MAGDI

mindigo
tv

TMű

MAGYARORSZAG
KORMANYA

Az ájult imám és a kékparadicsom

A fáma szerint a konstantinápolyi kalifa, az imám elájult, amikor hazatérve megérezte a sütőben sült töltött padlizsán fűszeres illatát. A rossz nyelvek szerint attól lett rosszul, hogy asszonyai elherdálják a méregdrága fahéjat a fűszerezéshez. Ha elolvassák a receptet, megértik őt.

Pompás zöldség a tojásdad padlizsán, ami tojásgyümölcs, törökko-bak, kékparadicsom, vinette névre is hallgat. Őshazája India, onnan indult hódító útjára Egyiptomon át a mediterrániumba, de mi, magyarok, valahogy török eredetűnek tartjuk. Igazi divatja nálunk néhány éve kezdődött, a mediterrán konyha terjedésének köszönhetően.

A padlizsán akkor a legjobb, ha lila héja sima és feszes, kocsánya pedig élénkzöld. Jellegzetes ízű, néha kissé kesernyés, amit semlegesíthetünk, ha felszeletelve enyhén megszózzuk, és szárókanálba téve lecsöpögtetjük. Hálás zöldségféle, kalóriában szegény (10 deka mindössze 30 kalória), káliumban, kalciumban gazdag, szelíd ízű, ezért sokféleképpen fűszerezhető, variálható.

Rántva, piritva, párolva egyaránt elkészíthető, de különleges uszonna-krem is keverhető belőle. Ehhez a héjában kell megsütötni – legjobb parázzon, ahogy Erdélyben teszik –, majd a puha belsejét kikaparva olajjal, fűszerekkel különbözőképpen ízesíteni.

IMÁM BAYILDI

Ez az eredeti török neve az elhíresült fűszeres töltött padlizsánnak, amit valójában hidegen, két-három szeletre vágva, előételként vagy hideg fogásként szoktak kínálni.

- Hozzávalók (4 személyre):
4 kicsi, feszes padlizsán
2 fej hagyma
2-3 szárzeller
5-6 evőkanál olívaolaj
2 gerezd fokhagyma
2 kiskanál cukor

- 1-1 kiskanál felaprított majoránna, bazsalikom, oregánó
- 1 kiskanál őrölt fahéj
- 1 csokor petrezselyem
- 4 darab paradicsom
- 1 marék mazsola

A padlizsánok tetejéről egy „kalapot” levágunk. A belsejét, a kálapokét is, kanállal kivájjuk úgy, hogy a héjon csak ujjnyi réteg maradjon, amit sóval beszurunk. A padlizsánbelsőket kockákra vágva szárókanálba tesszük, és hagyjuk lecsöpögni. A vöröshagymákat megtisztítjuk, felszeleteljük, a százzellert csikokra vágjuk, és mindkettőt 3 evőkanál olajon megfonnyasztjuk. A fokhagymát áttörjük, hozzáadjuk, sóval, borsal, majoránnával, bazsalikommal, oregánóval, fahéjjal, cukorral ízesítjük, a felaprított petrezselyem felét is hozzáadjuk.

A paradicsomot leforrázzuk, meghámozzuk, összevagdalsuk. Ezt is a fűszeres hagymára dobjuk, és meg-megkeverve 15 percig pároljuk. Végül a kiszedett, kockákra vágott padlizsánbelsőket is beleforgatjuk, az előzőleg beáztatott mazsolat beszurjuk, és még 5

képzeli el (betűtéstával!). Pedig friss paradicsomból nagyszerű, sós, fűszeres zöldséglevest lehet főzni, és mediterrán módra pestóval ízesíteni. Ennek híján néhány csepp olívaolajjal kikevert,

anyagokat hagyományos módon összetörök. Sok mindenből készülhet pesto: lehet benne olajos mag (fenyő, dió, mandula, pisztácia), fűzernövény (bazsalikom, menta, zsálya), esetleg zöldség (spenót, paradicsom) és sajtfele (parmezán, ricotta). Többnyire kenyérré, kenve, vagy tészták, húsok, levesek ízesítésére használják.

GOMBÁS, SONKÁS TÖLTÖTT PADLIZSÁN

A padlizsán megtöltve kiváló, laktató főfogás. Most a szokványos rizses, darált húsos töltelék helyett egy gombával, sonkával és édesköményvel töltött változatot mutatunk be. Erdemes így elkészíteni, mert az édeskömény új ízzel gazdagítja a tölteléket!

- Hozzávalók (4 személyre):
2 közepes padlizsán (egyenként kb. 40 deka)
2-3 evőkanál olaj
1 vöröshagyma
5 dkg vaj



Az olasz paradicsomleves sós, fűszeres

apróra vágott bazsalikom, rozmaring, kakukkfű is megteszi.

- Hozzávalók (4 személyre):
1 kis vöröshagyma
1 szál szárzeller
1 kis sárgarépa
3 evőkanál olívaolaj
50 dkg paradicsom
8 dl szárnyashús-leves, só
• A pirítóshoz:
4 szelet kenyér
5 evőkanál olívaolaj
2 gerezd fokhagyma
• A tállaláshoz:
4 evőkanál pesto

A zöldségeket megtisztítjuk, a vöröshagymát finomra, a százzellert félkarikákra, a sárgarépát karikákra vágjuk. A forró olajra dobjuk, és néhány percig kevergetve pirítjuk. A paradicsomokat egy pillanatra forró vízbe dobjuk, majd meghámozzuk, áttörjük, a hagymás keverékhez adjuk, és jól összeforralsuk. Megszózzuk, majd a levessel felengedjük, és kis lángon kb. 20 percig főzzük.

Közben elkészítjük a pirított. Ehhez a kenyérszeletek mindkét oldalát az olívaolajban aranyárgára sütjük, majd a zúzott fokhagymával bekenjük, és apró kockákra vágjuk. A kész levest simára turmixoljuk. Tállaláskor a meleg levest tányérokba szedjük, mind-egyikbe egy-egy kanál pestót és néhány pirítóskockát dobunk. Bazsalikomlevéllel díszítve tálaljuk.

Az olaszok többféle szószot hívnak pestónak (ejtsd: peszto). A szó a mozsárra utal, amiben az alap-



Az édeskömény új ízzel gazdagítja a padlizsán töltelékét

- 15 kg csiperpegomba
1 kisebb édesköménygumó (kb. 30 dkg)
10 dkg füstölt sonka
1 mokkáskanaló só
1 pipuzott evőkanál liszt
1 dl tejszín
1 mokkáskanaló chili- vagy paprikakrém
• A tetejére: reszelt sajt

A padlizsánokat megmossuk, leszárogatjuk, hosszabban kettévágjuk, és a vágott oldalakkal lefelé 5



Mint ha egy tintahal feküdné a lábában

percig sütjük az olajon. Kissé hűlni hagyjuk, majd a belsejüket kikaparjuk, és felaprítjuk. A hagymát megtisztítjuk, finomra vágjuk, és megfuttatjuk a vajon. Közben a gombát és az édesköményt megtisztítjuk, mindkettőt körömvízi kockákra vágjuk, és a padlizsánbelsővel együtt a hagymára dobjuk. Nagy lángon 4-5 percig pirítjuk, majd a csikokra metélt sonkát is hozzáadjuk.

Megszózzuk, megszóruk a liszttel, még egy percig kevergetve pirítjuk, majd ráöntjük a tejszínt. Egy-két percig forraljuk, ezalatt

karva megvárjuk, amíg kissé kihűlnék, majd vigyázva, hogy egyben maradjanak, mindegyiket meghámozzuk, de a szárukat rajtuk hagyjuk. Egy nagy lábában az olajat megforrosítjuk, a borsot beszurjuk, kevergetve kissé megsütjük, majd az oregánóval meghintjük, és néhány másodpercig együtt pirítjuk. A zöldpaprikát kicsumázzuk, hosszukás szeletekre vágjuk. A paradicsomot feldaraboljuk, és mindkettőt a lábába dobjuk. Ezután a megtisztított fokhagymagerezdek következnek.

Rövid sütyögetés után a padlizsánokat is belefektetjük, csillag alakban. Az olajbogyókat közétük szórjuk, és néhány percig a tűzhelyen hagyjuk, hogy a fűszeres ízek jól átjárják a padlizsánokat. Közben egyszer-kétszer meg is forgathatjuk, de óvatosan, nehogy összetörjenek. (Inkább csak rázogassuk a lábást.) Forró, friss kenyérral kínáljuk, de hidegen is jó. Előételként vagy könnyű vacsoraként tálalhatjuk.

PADLIZSÁNOS PENNE

Az olaszok mindenféle tésztát mindenféle zöldséggel képesek összeboronálni, és az eredmény egy jóízű „házasság” lesz. Így van ez a padlizsánnal és a pennével is, ám bár utóbbi felcserélhető másféle tésztrára.

- Hozzávalók (4 személyre):
40 dkg penne
só
1 nagy piros, sárga és zöld húsú paprika
2 szenge padlizsán (kb. 30 dkg)
5-6 evőkanál olívaolaj
4 gerezd fokhagyma
fél mokkáskanaló őrölt fekete bors
2-3 ágacska friss kakukkfű
2 evőkanál lecsöpögtetett konzervkapribogyó

jól besűrűsödik. (Aki szereti az erős ízeket, ekkor belekeverhet csípős paprikakrémet is.) Az így elkészített töltelék a padlizsánok üregébe púpozunk. Végül a töltött padlizsánokat bealajozott tepsibe fektetjük, 2 kanálnyi vizet is öntünk alájuk, a tetejüket megszórujuk a reszelt sajttal, és nagy lánggal (220 °C, légmentes sütőben: 200 °C) 15-20 percig sütjük.

TINTAHALKÉNT TISZTELT PADLIZSÁN

Ehhez a fogáshoz egy nagy lábasa lesz szükségünk, amelybe a megsült, meghámozott padlizsánokat csillag alakban kell behelyezni. Ettől lesz olyan a látvány, mint ha egy tintahal feküdné benne, innen a neve is. A padlizsánokat előre megsüthetjük, meghámozzhatjuk, így az étel készítése mindössze néhány percet vesz igénybe.

- Hozzávalók (4-6 személyre):
6 kisebb padlizsán
4 evőkanál olívaolaj
1 mokkáskanaló őrölt bors
1 evőkanál morzsolt oregánó
1 zöldpaprika
1 paradicsom
6 gerezd fokhagyma
10-15 szem fekete olajbogyó

A padlizsánokat parázzon, a tűzhelyre fektetett vaslapon vagy a sütőben egészben megsütjük. Akkor jók, ha a bőruk megválnak, és a belsejük pedig nyomásra érezhetően puha. Leta-



Jóízű „házasság” a padlizsáné és a pennéé

A tésztát lobogva forró, enyhén sós vízben kifőzzük, majd leszűrve lecsöpögtetjük. Közben a paprikákat kicsumázzuk, a padlizsánokat mindkét végét levágjuk, és az így elkészített zöldségeket apróra vágjuk (ez nem tevéds, tessék csak megnézni a fotót!). Együtt a megforrosított olajra dobjuk, a zúzott fokhagymával fűszerezzük, és kevergetve 3 percig pirítjuk. Ezután kissé megszózzuk, megborsozzuk, a finomra vágott kakukkfűvet és a kapribogyót is hozzáadjuk. Végül a tésztát beleforgatjuk, és már tálaljuk is.



Szép Heléna...

Heléné, vagy Heléna spártai királylány Zeusz leányaként született, ezért az istenek elhalmozták ajándékaikkal. A legtöbbet Aphroditétól kapta: a szépség és szerelem istennője a világ legszebb nőjévé változtatta őt élete folyamán. Olyan gyönyörű volt, hogy mintegy százhusz ókori ábrázolás

maradt fenn róla freskókon és főként vázáképeken; ezeken vörös hajjal és kék szemmel rajzolták meg.

Heléna megítélése rendkívül változó a történelem és művészek körében. Gluck Paris és Heléna című operájában méltóságos, Offenbach Szép Heléna című operettjében frívól, kikapós nőként látjuk viszont az ókor leghíresebb asszonyát. A trójai Heléna történetét feldolgozó darabot 1864-ben mutatták be Párizsban, és az operett nem csupán Menelaosz spártai király felesége elrablásának, valamint a trójai herceggel, Parrisszal való szerelmi történetének rekonstrukciója volt, hanem aktualitást is adott: csípős satírizmussal ábrázolta a III. Napóleon körül forgoló úri társaságokat. Ennek és a téma antik jellegé-

nek köszönhetően a darab Európa-szerte diadalt aratott, akárcsak a Helénáról elnevezett körte desszert, amelyet a kreativitásáról ismert és ünnevelt Auguste Escoffier, a „szakácsok királya” alkotott meg.

SZÉP HELÉNA KÖRTÉJE

A csokoládés, vaníliafagyaltos körte desszert nevéhez méltó mó-

don mutató édesség. Négy szép körte meghámozzunk, a szárukat rajtuk hagyjuk, majd egy liter édes fehérborban, amit cukorral, citromlével és egy vaníliaúddal kikaparva felsével ízesítettünk, nem túl puhára főzzük. Ebben hagyjuk kihűlni.

Tállaláskor négy tányérra vaníliafagyaltot adagolunk, fejenként két-, háromgombócnnyit. A körtét lecsöpögtetjük, a száruknál fogva vékony szeletekre vágjuk, vigyázva, hogy egyben maradjanak, és a fagyalatra ültetjük. 10 deka étcsokoládét forró víz fölé állított lábában felolvasztunk, 2 evőkanál vízzel és egy kiskanál rummal elkeverjük, és a fagyalt mellé vagy a körte egyik felére csurgatjuk. Még izgalmasabb lesz, ha pirított mandulával is megszórjuk!

Pákozdi Judit



...és a róla elnevezett vaníliafagyaltos körte desszert

Mikor nem lehet tüzet gyújtani a kerületben?

Időről időre halljuk a hírekben, hogy általános tűzgyújtási tilalom van. De vajon mit jelent ez nekünk, akik olyan városrészben élünk, amit erdő vesz körül? A kert grillezése is tilos ilyenkor, vagy csak a kerti hulladékok égetése? És vajon jogosan fenyegetőzik a szomszéd, hogy kihívja a hatóságokat?

A tűzgyújtás legszembetűnőbb és súlyosan egészségkárosító hatása a füst, amely néha kiterjedt településrészeket borít be. A tűzgyújtási tilalom elsősorban az erdők védelmében született intézkedés, és a nagyobb erdőtüzeket hivatott megelőzni. A hazai esetek ugyanis szinte kivétel nélkül emberi hanyagság, mulasztás vagy szándékos gyújtogatás következményei. A ritka kivétel a villámcsapás okozta tűz, ami azonban tényleg csak elvétve fordul elő.



A jövő évtől mindenhol és minden időszakban tilos lesz az avarégetés

Mivel az elsődleges cél az erdők védelme, ezért a tűzgyújtási tilamat az erdőket is felügyelő agrárminiszter rendeli el megyéenként vagy országosan. Erre legnagyobb valószínűséggel a téli hóolvadás után és a nyári szárazság idején van szükség, amikor az erdők állapota és az időjárási körülmények is könnyűvé tennék a lángok terjedését.

Tűzgyújtási tilalom idején – semmilyen céllal! – nem szabad tüzet gyújtani az erdőkben, faso-

olyan hosszú idő, mint a megelőző év két időszaka együtt.

A XII. kerület része a Norma fa és környékének rekreációs erdeje, így itt különösen fontos a tűzbiztonság fenntartása. Tűzgyújtási tilalom idején a parkerdő tűzrakásra kijelölt helyein sem szabad tüzet rakni, ami – ha figyelembe vesszük, hogy egy kellemes nyári estén csak az Anna-réten két-három táború is ég – nem üres korlátozás.

Az országos vagy megyei tűzgyújtási szabályozástól részben függetlenül a hegyvidéki kertekben keletkező lomb élegetésére az általános szabályozás szerint akkor van lehetőség, ha erre az önkormányzat rendeletben, a levegőtisztasági szempontokat is figyelembe véve ad engedélyt. A ma még hatályos szabályozást jövő évtől országos szigorítás váltja, amely mindenütt és minden időszakban törvényileg tiltja meg az avar- és kerti hulladék-égetést.

Ez a tiltás nem vonatkozik a kerti grillezésre, sütésre, főzésre.

A csuszka, a libatop és a farkasölő sisakvirág

A növény- és állatvilágot is tanulmányozhatták az Ördög-ormnál tett séta résztvevői

„Mintha egy felbecsülhetetlen értékű, természet adta botanikus kertben járnánk” – így jellemezte Bajor Zoltán táj- és élővilágvédelmi szakértő az Ördög-om Természetvédelmi Területet. A Magyar Madártani és Természetvédelmi Egyesület elnöke, a Főkert Nonprofit Zrt. természetvédelmi vezetője a Hegyvidéki Zöld Iroda szervezésében vezetett sétát az érdeklődőknek a XII. kerület e gyönyörű részén.

Budapest páratlanul szerencsés helyzetben van: közel Balaton méretű területének mintegy kétharmada zöld. Ez főleg azért alakulhatott így, mert a mai főváros

amely a XII. kerület más pontjain is előfordul.

A betonúton kényelmesen megközelíthető völgy északi lejtőjén sok mogoró is él. Ezek a bokrok



Budai berkenye



Budai imola



Csormolya



Fehéres csüdfű

három különböző településből jött létre, majd később további tucatnyi agglomerációs részt csatoltak hozzá, és ezek mindegyikével külterületi erdők is a város belterületére kerültek. Ráadásul nagyrészt értékes, védett természeti területek, amelyek egy része azóta is beépítetlenül gazdagítja a város természeti értékét.

Még ezek közül is kiemelkedik az Ördög-om Természetvédelmi Terület, hiszen 17 hektárján mintegy 600 növényfajnak ad otthont. Mintha egy felbecsülhetetlen értékű, természet adta botanikus kertben járnánk – fogalmazott Bajor Zoltán táj- és élővilágvédelmi szakértő annak a sétának az elején, amelyet a Hegyvidéki Zöld Iroda szervezett a Méhbarát Kerület Program keretében.

A túra résztvevői már az Edvi Illés úton megpillanthatták a budai berkenye piros bogóit és füreszes, gazdagon erezett leveleit. Ez a faj a berkenyék szövevényes, szakemberek által is nehezen átlátható rendszerének kifejezetten budai elterjedésű képviselője,

nem a környékbeli kertekből szabadultak ki, hanem az utolsó jégkorszak idején települtek ide, és máig fennmaradtak a napsugaraktól védett, mindig hűvös északi lejtőkön. Vesztélyt csak az út mellett teret hódító akácok jelentenek rájuk, amelyek lassan szorítják ki az őshonos növényeket – mindaddig, amíg a természetvédelmi célú beavatkozásokkal el nem távolítják a szakemberek. Az aljnövényzetben is jól látható, hogy például a mogorók alatt szépen díszlő kéküstökű csormolya az akácok alatt sehol sem fordul elő.

A séta alkalmat adott a farkasölő sisakvirág megismerésére is. Ez a vérszjósó nevű védett vadvirág valóban olyan mérgező, hogy akár egy nagyobb állatot is elpusztít. Az itt mindössze lakásnyi terüle-

ten, rejtve élő populációja különlegesség, mert másutt a kerületben a faj nagyobb tengerszint feletti magasságban terjedt el. Másik mérgező növényünk a fekete csuska, amely rendszerint a krumpli rokona. Bogyóit érdemes nagy ívben elkerülni.

A költözők kapcsán a madarakról is beszélt Bajor Zoltán. Mint emlídtük, az odú, amelybe csuszka költözik, gyakran hozzá-
tapad a fatörzshöz, mert ezek a szárnyasok fészekrakás közben

sem kell sajnálni, mert a madarak akkor is újat építenek, ha az odúban megtalálják a tavalyi maradványait.

A túra váratlan érdekessége volt az erdőszélre kihordott zöldhulladék okozta környeztkárosítás látványos bemutatása. Azokon a helyeken, ahová a lakosság rendszeresen kiönti a kerti hulladékot, a talaj tápanyagokban feldúsul. Ez a látszólag kedvező folyamat azonban az őshonos fajok eltűnéséhez és gyomok megjelenéséhez vezet. Miközben néhány tucatnyi vadvirág elpusztul, a helyüket alig néhány jellemzően nem honos faj foglalja el. Később ilyen helyekről terjed szét a disznóparéj, a libatop vagy a sárga virágú kanadai aranyvessző.

A dolomitos sziklák, az őszel is színes sziklagyepek és az alacsony, nyitott tölgyesek ideális kirándulós helyek az Ördög-om gerincén. A túrázók a változatos növény- és állatvilág mellett a kilátásban is gyönyörködhetnek. A 3 kilométeres, eseménydús séta az igényesen kitáblázott tanösvényt követve tér vissza az Edvi Illés útra, ahonnan a látogatók, a jóleső gyaloglásban kissé elfárad-



Egy értékes „botanikus kertet” jártak be a természetkedvelő érdeklődők

őszel tisztítsa ki a már lakatlan dobozt, hogy az esetlegesen ott lévő paraziták ne tudjanak áttelelni, és ne károsítsák a következő évi fészekaljait. A fészek maradvékát

va, ám számtalan érdekes ismerettel és élménnyel gazdagodva térhettek haza – egy piros sapkás zöld kiüllő kiáltásaitól kísérve.

BI.

Újra megjelent az erdőben a havasi cincér

A gyerekek a Kaláka együttes egyik dalából („Nem adom semennyi kincért, a gyönyörű havasi cincért...”), a felnőttek pedig akár a Duna-Ipoly Nemzeti Park logójáról is ismerhetik hazánk egyik legszebb bogarát. Bár nem olyan bátor, mint a nagyobb hóscincér, de színesebb, így aki egyszer látta, később egészen biztosan megismeri kékesen mintázott szárnyfedőit és csikós csápjait. A havasi cincér országos szinten is ritkának mondható, amit 50 000 forintos természetvédelmi értéke is tükröz.



Ritka szerencsések vagyunk, ha találkozunk vele

Bár kifejezetten középhegységi faj, kerületünk erdős részein régen nem látták. Még bennfentes rovarász körökben is jószívrrel inkább üres szóbeszédnek tartották a Norma fa környéki felbukkanását, hiszen egyébként is ritka szerencse találkozni vele. Ezért is került fel tavaly az „Év rovára” cím

jelöltjei közé, és a nagyközönség látványos előnyvel meg is választotta őt.

Ezen felbuzdulva egy régóta a Hegyvidéken működő nyári természetvédelmi tábor résztvevői módszeres keresésére indultak, és a kitartó munka eredményeképpen rá is bukkantak néhány példányra. Az idén aztán már keresni sem nagyon kellett, például a kerületi növényritkaságokat bemutató nyilvános séta során is felbukkant egy. A síház mögötti rétegyűző előtt, a hétköznapi délelőtti szerencsére nem túl forgalmas ösvényen kényelmesen sétált egy daliás havasi cincér, a legkevésbé sem zavartatva magát csodálóitól.

Ismételt megjelenését és örömteli terjedését természetvédelmi okokkal magyarázzák a szakemberek. A bogár elég lomha és gyengén repül, így nem valószínű, hogy messziről, például a Pilis erdeiből szálltak volna át hozzánk a megtalált egyedek. Ezeknek itt kellett kikelniük, amihez tápnövényre volt szükségük.

A havasi cincér kétféle évig tartó lárvá állapotában főleg elpusztult bükkök korhadó, bomló

szövetével táplálkozik. A Norma fa környéki erdők pedig, a természetközeli művelésnek köszönhetően, egyre több lábón álló



A kidőlt fa törzse ideális szaporodási hely az izeltlábúak számára

vagy kidőlt törzset kínálunk. Ezeket a fákat az erdészek csak akkor távolítják el, ha veszélyesek, vagy zavarják a közlekedést, de legtöbbjük az aljnövényzetbe dőlve felszik évekig-évtizedekig, ideális szaporodási helyet kínálva – sok más izeltlábú mellett – a havasi cincérének.

A bábokból kikelő felnőtt bogarak nyáron, általában júliusban rajzanak. Olyankor a hűvös erdők napsütötte tisztasáin lehet megfigyelni őket. A 3-4 centiméteres rovarok hímjének testénél hosz-

szabb csápjai vannak, a nőtényé rövidebb. A kifejlett havasi cincérek mindössze 10-20 napot élnek. Ezalatt a hímek a territóriumukat

vigyázzák, és a nőtényeket keresik. Bár rendszerint a mindenévo bogarakhoz tartoznak, még sincs bizonyíték arra, hogy a havasi cincérek felnőtt életükben táplálkoznak.

Ha olyan szerencsében van részünk, hogy hegyvidéki sétánk alkalmával havasi cincért látunk, akkor csodáljuk meg alaposan, de ne nyúljunk hozzá! Engedjük útjára, és reménykedjünk, hogy néhány év múlva gyermekei is a szemünk elé kerülnek.

(B.)



A bozótűz szinte kivétel nélkül emberi hanyagság következményei

rokban, fásításokban és azok 200 méteres környezetében. A tilalom annak feloldásáig tart, ám ez az időpont általában nem kerül be a hírekbe, ezért sokan gondolják, hogy szinte folyamatosan érvényben vannak a korlátozások.

Arról, hogy egy adott napon van-e tűzgyújtási tilalom, a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal (NÉBIH) által üzemeltetett információs honlapon lehet utánanézni (https://portal.nebih.gov.hu/tuzgyujtasi-tilalom). A naponta frissülő térkép megtalálható az Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság portálján is (https://katasztrofavedelem.hu/55/tuzgyujtasi-tilalom-terkep). Budapesten az idén április 10-től május 25-ig volt érvényben tűzgyújtási tilalom, ami majdnem kétszer

Szabadtéri tűzgyújtás esetén – akár erdőben, akár kertben történik – fontos alapszabály, hogy a tűzrakó hely környezetét meg kell tisztítani az éghető anyagoktól, avartól. Oltóanyagot kell előkészíteni, amely a kertben praktisan egy vödör víz lehet, az erdőben pedig egy kupac lehetőleg nedves talaj. Nemcsak a tüzet nem szabad felügyelet nélkül hagyni, de a parazsat és a még forró hamut sem.

Ha váratlanul feltámad a szél, akkor el kell oltani a tüzet, nehogy bajt okozzon a messzire szálló zsaratnok. A szabályok megszegése tízezerrel akár több millió forintig terjedő büntetést vonhat maga után – ami az erdőkben keletkező kárhoz képest tulajdonképp enyhészőn szerény összeg.

(Barta)



Védd a magyar munkahelyeket!

Válaszd a hazait!



AKTÍV ŐSZI **PROGRAMOK**
HEGYVIDÉK

VÁROSMAJORI FUTÓKLUB

Kedden 18.30-19.30 (gyülekező: 18.15)
Városmajori futópálya

NORMAFA FUTÓKLUB

Csütörtökön 18.30-19.30 (gyülekező: 18.15)
Normafa

AEROBIK
(szabadtéren)

Hétfőn és szerdán 18.00-19.00

A MOM Sport street gym és játszótér melletti füves területen – XII., Csörsz utca 14-16.

Szerdán 19.00-20.00, pénteken 18.00-19.00

A Hegyvidéki Sportközpont és Tanuszoda udvarán – XII., Városmajor utca 29.

KÍMÉLŐ TORNA
(szabadtéren)

Hétfőn és szerdán 17.00-18.00

A MOM Sport street gym és játszótér melletti füves területen – XII., Csörsz utca 14-16.

Szerdán 18.00-19.00, pénteken 17.00-18.00

A Hegyvidéki Sportközpont és Tanuszoda udvarán – XII., Városmajor utca 29.

MOZGÁS EGYTEME

Kedden 20.00-21.00

A Testnevelési Egyetem tornaépületében – XII., Alkotás utca 44.

ZUMBA

(szabadtéren)

Hétfőn 18.30-19.30, szerdán 17.00-18.00

A Hegyvidéki Sportközpont és Tanuszoda udvarán – XII., Városmajor utca 29.

ÚSZÁS

Vasárnap 11.00-15.00

A Hegyvidéki Sportközpont és Tanuszoda udvarán – XII., Városmajor utca 29.

ASZTALITENISZ

Hétfőn 17.30-18.30, szombaton 9.00-10.00

A Hegyvidéki Sportközpont és Tanuszoda tornatermében – XII., Városmajor utca 29.

FUNKCIONÁLIS EDZÉS

Hétfőn 17.00-18.00, csütörtökön 17.30-18.30

XII., Városmajor utca 71. (a műfüves labdarúgópályánál)

TERMÉSZETJÁRÓ TÚRA

Október 17.: Visegrádi-hegység, Túravezető: dr. Arday Lajosné. **Találkozó:** 7.45 Batthyány tér, HÉV-pénztár (jegyet Szentendréig kell venni). **Indulás:** 7.58-kor Szentendrére (onnan autóbuszszal tovább). **Útvonal:** Hegytestő–Szekrénykő–Pillisszentlászló–Szent László-völgy–Apátkúti-völgy–Disznózug–Visegrád. **Táv-szint:** 15 km, + 300 m, – 550 m. **Érkezés Budapestre:** 18.00-19.00 órákor. **Költség:** 1700 Ft. **Túravezetők:** Sütő-Nagy István (202-7849, 06-30/934-6968), dr. Arday Lajosné (356-0073)

NORDIC WALKING A VÁROSMAJORI PARKBAN

Pénteken 8.00-9.00

Szükséges felszerelés: időjárásnak megfelelő sportruházat, gyalogláshoz kényelmes sportcipő. A botokat a szervező biztosítja

További információk: Schwarz Mária, 06-30/961-7731

INTEGRAL YOGA

Szerdán 19.45-20.45

XII., Kiss János altábornagy utca 31-33.

MUDITAYOGA

Kedden 17.30-19.00, csütörtökön 17.30-19.00

XII., Győri út 2/b

Előzetes bejelentkezés szükséges: info@muditayoga.hu

A programok – a többnapos túrák (szállás, étkezés, utazási díjak) kivételével – a hegyvidéki polgárok számára **ingyenesek!**

Hegyvidéki Szabadidősport Nonprofit Kft. – 1122 Budapest, Városmajor utca 29. Lohn Angéla sportszervező: lohn.angela@hegyvideksport.hu, 06-70/442-2135.

„A kempo az egész életemben végigkísér”

Még csak jövőre érettségizik, de már tizenöt világbajnoki és ugyanennyi Európa-bajnoki címmel büszkélkedhet Ódor Lili. A Hegyvidék Harcosai Küzdősport Akadémia kempója azonban nem éri be ennyivel, mint elmondta, további címeket szeretne nyerni.

– *Lányoknál ritkább, hogy küzdősporttal foglalkoznak. Miért ezt választottát?*

– Elég korán, kilencévesen kezdtem a kempót. Előtte nem sportoltam komolyabban, csak az iskola keretein belül jártam úszni. Valóban igaz, hogy kevesebb lány foglalkozik valamilyen harcművészettel. Engem a szüleim vittek le először az edzőterembe azzal az indokkal, hogy megtanuljam megvédeni magam.

– *Miért éppen a kempo mellett döntöttek?*

– Azért, mert amellett, hogy önfegyelmre, kitartásra tanít, megtaláltam benne azt a mozgásformát, amiről felnőttként, idősebb korban sem kell lemondanom. Idővel az is megfogott benne, hogy minden edzésen tanulhatok valami újat, és minden egyes alkalommal fejlődhetek.

– *Hogyan tudná röviden bemutatni a sportágat?*

– A kempo eléggé összetett harcművészet. Megismerteti az emberrel az állóharcot, a földharcot, a dobásküzdelmet, az önvédelmi és a bázis technikákat. Leginkább az MMA-hoz, azaz a kettőre harchoz tudnám hasonlítani.

– *A küzdelem vagy inkább a technikákat bemutató formagyakorlatok állnak közelebb önhöz?*

– Számomra mindenféleképpen a küzdelem a kedvesebb, azt szerettem jobban. Felmenni a tatamira, és összemérni a tudásomat, az erőmet az ellenfelemmel. Természetesen a formagyakorlatok ugyanolyan fontosak, hiszen azok nélkül nem lehetnek eredményesek.

– *Mióta mondhatja magát „hegyvidéki harcosnak”?*

– Hat év kempózás után, 2017-ben csatlakoztam a Hegyvidék

Harcosai Küzdősport Akadémiához. Részből iskolaváltás miatt: akkor kerültem a II. Rákóczi Ferenc Gimnáziumba, ami közel van az edzőteremhez. Nagyszerű a közösségünk, jó ide tartozni.



Ódor Lili volt a legeredményesebb női sportoló a 2019-es kempo-Eb-n

– *Gyakran előfordul, hogy a harcművészek más stílusokat is kipróbálnak. Önrel is ez a helyzet?*

– Igen! A kempón kívül már több küzdősportba is „bekezdőttem”. Ilyen például az ökölvívás, amely szintén úzhető az akadémián. Részt vettem brazil ju-jitsu- és birkózóedzéseken, nemrég pedig elkezdtem a thai boxot is. Nemcsak az edzőteremben szeretek új dolgokat kipróbálni, hanem éles helyzetekben is, ezért indultam el K-1- és MMA-versenyeken.

– *Milyen eredményeket ért el eddig?*

– Felnőtt- és utánpótlás-eredményeim is figyelembe véve kempóban tizenötösörös világbajnoknak mondhatom magam, amire nagyon büszke vagyok. Ugyanennyi elsőséget szereztem Európa-bajnokságokon, a magyar bajnoki aranyéremem pedig szinte már megszámolni sem tudom. Voltam K-1 junior magyar bajnok, ökölvívásban országos második helyezett, cseh MMA-bajnok, sport ju jitsu

világbajnok. Ezek a legkedvesebbek a számomra.

– *Mennyi időt tölt el az edzésekkel, a versenyzéssel?*

– Nem túlzás állítani, hogy az edzések teljesen kitöltik a minden-

vül minden versenyen ott vagyok, ahol csak tudok, hogy minél több tapasztalatot szerezzek.

– *Hogyan lehet összeegyeztetni a versenysportot a tanulással?*

– Szerintem ez csak hozzáállás és akarat kérdése. Ha jól használjuk az időnket, az edzések nem mennek a tanulás rovására. Gondolok itt azokra az egyébként üres időszakokra, mint amikor például iskolába megyek, és ülök a vonaton, vagy az edzések előtti néhány szabad órára. Ezeket igyekszem maximálisan kihasználni. Ebben a tanévben ez nehezebb lesz, hiszen érettségizek majd, így több időre van szükségem a tanuláshoz, de biztos vagyok benne, hogy meg tudom oldani.

– *A koronavírus ismét itt van a nyakunkon, így óhatatlanul a kérdés: a mostani helyzet hogyan befolyásolja a sportolásban?*

– Sajnos eléggé! A vírus a kempók életét is alaposan megnehezíti. Ez nem elsősorban az edzésekért, inkább a versenyekért. Folyamatosan készülök, mert nem tudhatom, mikor lesz a legközelebbi lehetőség, hogy taramira lépjek. Kempóban sorra maradnak el a bajnokságok, tornák,

napijaimat. Nemcsak hét közben, hanem hétvégén is edzek. Mondhatni, ez nálam életforma. A nyáron egy három hónapos edzőtáborra csináltam végig, ahol heti tizenhét edzésem volt, ez napi három vagy négy alkalmat jelentett, a vasárnapjaimat pedig pihenéssel töltöttem. Az iskolakezdés óta kicsit csökkent ez a szám, de így is próbálom naponta legalább kétszer edzeni. Ezenkí-

ezért is van, hogy át-átcacsintgatok más sportágakra. Jelenleg a thai box magyar bajnokságra készülök, talán megkapom a lehetőséget.

– *Van még valami, amit szeretne elérni a kempóban?*

– Remélem, nem tűnik túlzónak, de a kempóban tényleg mindent elértem, amit lehetett. Lesz még egy világbajnokságunk, amin elindulok, hogy a felnőttek mezőnyében is megmérsem magam. Aztán váltani szeretnék az MMA-ra, amit, ha minden jól alakul, profi szinten művelek majd. Ott sem adom alább, világbajnoki címet akarok nyerni!

– *Ezek szerint a sportban hosszú távon gondolkodik?*

– Mindenképpen erre töreksem. Ahogy említettem, most az MMA-val akarok foglalkozni hitvátszerűen. Ugyanakkor végzős gimnazistaként fontosnak tartom, hogy egy sportoló ne csak a testét, hanem az esztét is tréningezze. Ezért természetesen szeretnék továbbtanulni a Testnevelési Egyetemen, sport és rekreáció szakon. Egy edzői és egy tetőváltó-tanfolyam is a terveim között szerepel – mert a másik dolog, ami a sporton kívül nagyon érdekel, az a tetőváltás, ezért is tanulok rajz szakon. Abban pedig biztos vagyok, hogy a kempo az egész életemben végigkísér. Bizom abban, hogy amikor befejezem a versenysportot, edzőként folytathatom a pályámat. Szeretném továbbadni a tudásomat úgy, ahogy nekem is továbbadták a sajátjukat az edzőim.

MM.

Vidám sportdélelőtt a 12-es szám bűvöletében

A járvány nem kedvez a zárt térben tartott sportprogramoknak, hiszen most az a legfontosabb, hogy megakadályozzuk a vírus terjedését. Ez viszont nem azt jelenti, hogy ne sportoljunk, sőt, ebben a helyzetben még fontosabb a testmozgás! Nem véletlenül javasolják az egészségügyi szakemberek a rendszeres mozgást, amely rendkívül jó hatással van az immunrendszerünkre, így segíthet elkerülni a betegségeket.

Már csak ezért is érdemes elmenni október 10-én, szombaton a Hegyvidéki Szabadidősport Nonprofit Kft. legújabb családi programjára, kortól és állóképiségtől függetlenül. Az Anna-réten most először megrendezett Hegyvidéki SportmixII – miként a neve is mutatja – a 12-es szám köré szerveződik. A várhatóan pörgős és vidám sportdélelőttre a szervezők azért pihentető programokkal is készülnek.

Az intenzív gyakorlatok közé tartoznak a különféle challenge-ek, mint például a lövőerőmérés,

vagy a Street Workout. Ez utóbbin öt erőpróbát teljesíthetnek a vállalkozó kedvű sportbarátok. Szintén a kitartás próbája, ám korántsem a pusztán testi erőre épít a tájékozódási futás. Ennek során – a 12-es számmal maradva – a térkép segítségével 12 jellegzetes helyszínt kell megtalálniuk a résztvevőknek.

Izgalmasnak ígérkezik az Aktív Hegyvidék programból már jól ismert, ezúttal olasz ételkóstolóval egybekötött, kétszer félórás Zumba Party. A természet lágy ölén lesz még „12 Ászana” jóga-foglalkozás, méghozzá kettő egymás után, valamint Nia-órák, amiken a 12 alapmozdulatot lehet majd elsajátítani.

Természetesen valamennyi program ingyenes, és nincs szükség előzetes regisztrációra. A rendezvény 10 órakor kezdődik, ám érdemes kicsit korábban érkezni, ugyanis az Anna-réten felállított információs sátornál kell jelentkezni a foglalkozásokra.

M.

2020. október 10. A részvétel INGYENES!

HEGYVIDÉKI Sport+MixII

A XII. kerületben a 12-es szám jegyében az Anna-réten.

- **LÖVŐERŐMÉRÉS:**
10.00-14.00
- **ZUMBA PARTY (2X12 perc) és olasz étel kóstolás:**
10.30-11.00
11.30-12.00
- **JÓGÁZZUNK EGYÜTT! (12 Ászana)**
10.30-11.30
12.15-13.15
- **TÁJÉKOZÓDÁSI FUTÁS:**
Keress meg 12 jellegzetes pontot a Normafánál!
10.00-14.00
- **NIA (12 Nia alapmozdulat):**
10.00-10.30
11.30-12.00
- **STREET WORKOUT:**
Teljesíts 5 erőpróbát!
10.00-14.00

HEGYVIDÉKI SPORT

Hegyvidéki Szabadidősport Nonprofit Kft.
1122 Budapest, Városmajor u. 29.
06 70 44 22 135 info@hegyvideksport.hu
www.hegyvideksport.hu

Kiadja: Budapest Főváros XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat megbízásából a Hegyvidék Lapkiadó

Főszerkesztő: SCHILLINGER ERZSÉBET ♦ Felelős szerkesztő: STOFF CSABA ♦ Szerkesztőség titkár: BOUSSEBAA AICHA ♦ Fotók: SÁRKÖZY GYÖRGY; a Hegyvidék Lapkiadó archívuma ♦ Tördelőszerkesztő: KOVENCZ PÉTER ♦ Cím: 1126 Budapest, Beethoven utca 2/a fszt. Telefon: 356-3446. Fax: 225-8868. **Internet:** <http://www.hegyvidekujzag.hu>. **E-mail:** szervezteseg@hegyvidekujzag.hu. ♦ Eng. szám: 84-5965 ♦ Nyomdai előállítás: Mediaworks Hungary Zrt. Cím: 9021 Győr, Újlak utca 4/a. Felelős vezető: Szabady Balázs műszaki igazgató. ♦ **Online apróhirdetés-felvétel a nap 24 órájában:** <https://www.ingatlanrobot.hu/hegyvidek-ujzag/> vagy <https://www.aprohirdetesguru.hu/budapesti-keruleti-lapok/hegyvidek/> – Fizetési lehetőség: az interneten keresztül bankkártyával, vagy készpénzzel bármely bankfiókban, vagy banki utalással. ♦ **Kéziratokat, rajzokat, fotókat nem örzünk meg és nem küldünk vissza!**

